

تورکی

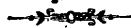
قانونیات

ضابطہ سبکی

آلنجی اجتماع

۱۳ تشرین ثانی ۳۴۰ ہجرت

مندرجات



صفحہ	صفحہ
۲۴۴	۱ — ضبط سابقہ دورہ سی
۲۴۶	۲ — اوراق واردہ : لاجرل
۲۴۶	۱ — ضابطان مخصصانہ متدائر ۳۶۰ نومرولی قانونک برنجی مادہ سنہ برذیل علاوہ سی حقندہ باش وکالتدن مورود قانون لایجہ سی
۲۴۶	۲ — نافعہ وکالتی سنہ حالیہ بودجہ سنک ۲۶۲ نجی فصلنک اوجنجی انشاءت و تعمیرات مستمجلہ وجسیم کوپریلر مادہ سنہ یوز سکسان اوج بیک لیرا تخصیصات منضمہ اعطاسی و ۲۵۸ و ۲۶۳ نجی فصللرندن ۲۶۳ نجی فصلک برنجی مادہ سنہ یوز اونیدی بیک لیرانک مناقلہ سی حقندہ باش وکالتدن کلن قانون لایجہ سی
۲۴۶	۳ — عدلیہ ، صحیہ و معاونت اجتہائیہ وکالتلریلہ عموم ژاندارمہ قوماندانلنی بودجہ لژندہ مناقلہ اجراسنہ ومبادلہ ، اعمار و اسکان وکالتی بودجہ سنہ تخصیصات منضمہ اعطاسنہ دائر باش وکالتدن مورود اوج قطعہ قانون لایجہ سی
۲۴۶	تکلیفلر
۲۴۶	۴ — طریق مکلفیت قدیمہ و بدنیہ سی حقندہ ایزیمت مبعوثی ابراہیم بکک تکلیف قانونیسی
۲۴۷	۵ — بونی آباد قصبہ سنندہ وقوعہ کلن یاغیندن ضرر کورن ملترملرک اعشارہ اولان بورجلرنک تأجیل حقندہ سینوب مبعوثی یوسف کمال بک ورفقاسنک تکلیف قانونیسی
۲۴۶	۶ — تورکیہ بہ ادخال اولتان اجنبی خالیلرندن آلنقدہ اولان اون ایکی مثل رسمک بش مشانہ ارجاعنہ دائر فیصری مبعوثی احمد حلمی بکک $\frac{۲}{۲۵۸}$ نومرولی تکلیف قانونیسی و شایان مذاکرہ اولدیفته دائر لایجہ انجمنی مضبطلہ سی
۲۴۶	۷ — ۲۸ شباط ۳۴۰ تاریخی تدریسات ابتدائیہ ویرکوسی قانونک برنجی مادہ سنک تمدینک دائر قسطنطنی مبعوثی خالد بکک $\frac{۲}{۳۶}$ نومرولی تکلیف قانونیسی و شایان مذاکرہ اولدیفته دائر لایجہ انجمنی مضطلہ سی
۲۴۶	۸ — اورفہ دہ تونون زرعیتانہ مساعده اولنسی حقندہ اورفہ مبعوثی علی فؤاد بکک $\frac{۲}{۱۳۱}$ نومرولی تقریری و معاملہ ایفاسنہ محل اولادینسی حقندہ قوانین مالیه انجمنی مضطلہ سی
۲۴۷	تذکرہ ل
۲۴۷	۹ — مکلفیت عسکریہ قانونک ۱۰۱ و ۹۶ نجی مادہ لرنک تفسیرینہ دائر باش وکالتدن مورود تذکرہ
۲۴۷	۱۰ — آوانس قانونک حائلہ خرچراہلرنہ حائلہ مادہ سنک تفسیری حقندہ باش وکالتدن کلن $\frac{۲}{۱۰۳}$ نومرولی تذکرہ نیک اخیراً نشر اولتان ۴۷۵ نومرولی قانون مؤداسنہ نظراً تفسیرینہ محل قالمادیندن اعادہ سنہ متدائر باش وکالت تذکرہ سی
۲۴۷	۱۱ — دور و تسلیم معاملہ لری ختام بولان ایکینجی اردو مفتشی علی فؤاد پاشانک قونہ دن حرکت

- ۲۴۷ ايتديگنه وقول اردوقوماندان جعفر طيار پاشانك وظيفه تشرېحيه سنه عودتي لزوي تبليغ قلنديغه دائر باش وكالتدن مورد ذكره
- ۱۲ — كرك تعرفه عوميه سنه متعلق قانونك اوچنچي ماده سنك سايا فقره سنك تفسيرى حقنده باش وكالتدن مورد ذكره
- ۱۳ — بويوك ملت مجلسي بودجه سنك خرج راه ماده سيه ديكر بعض موادنه تخصيصات منضمه اعطاسنه و رياست جمهور بودجه سنك مناقله اجراسنه دائراداره هيئي تذكره سي
- ۲۴۸ ديوان رياست قرارلى
- ۱۴ — اعضاي كرامدن بعض ذوانك مأذونپتلى حقنده ديوان رياست قرارى
- ۱۵ — ضبطك وقت وزمايله يتشمسي ايجون ضبط قلمنه كيجه يوميه سي اعطائك اوزره بويوك ملت مجلسنك ۱۳۴۰ سنه سي بودجه سنه بيك اللى ليرا تخصيصات منضمه اعطاسنه دائر ديوان رياست قرارى
- ۳ — مزاكره ايميله مواد :
- ۱ — تاجيل تعقيبات قانونك فرعا ذممدخل اولانرده شميلي حقنده اجرا وكيللى رياستندن مورد $\frac{1}{13}$ نومرولى قانون لايحه سي و عدليه انجمنى مضبطه سي
- ۲ — باش كالتدن مورد $\frac{1}{1}$ نومرولى قامييو قانونى لايحه سي واقتصاد و عدليه و موازنه ماليه انجمنلى مضبطه لى
- ۳ — ۱۸ تشرين اول ۳۹ تاريخلى فرارى وبقايا قانونك برنجي ماده سنك (وجرائم مذكوره به مربوط و متفرع اوله رقي فاعل اصلى عد ايدلن) فقره سنك تفسيرى حقنده باش وكالتدن مورد $\frac{2}{224}$ نومرولى تذكره و عدليه انجمنى مضبطه سي

- ۴ — استقلال محكمه لى طرفندن جرمدن متولد حقوق شخصيه به دائر اولق اوزره اعطائ اولدن مقررانك قانونصرحي و معتبر اوله ميه جنك تفسيرينه دائر عدليه وكالتدن مورد $\frac{2}{96,90}$ نومرولى تذكره و عدليه انجمنى مضبطه سي
- ۲۵۰ ۵ — حرير تخملى باندرولى حقنده اجرا وكيللى رياستندن مورد $\frac{1}{194}$ نومرولى قانون لايحه سي
- ۲۵۷ ۶ — استانبول استقلال محكمه سنجه بايلان صرفياتك بوياده كي قانونك احاطه سي دائره سنده بولنوب بولناديفنك مجلسجه تعيين حقنده تدقيق حسابات انجمنى رياستندن مورد $\frac{4}{170}$ نومرولى تذكره و قوانين ماليه انجمنى مضبطه سي
- ۲۵۹ ۷ — تلفراف و تله فون قانونك اوتوز و اوتوز اوچنچي ماده لر نده كي تمارنك رفى ايجون اوتوز اوچنچي ماده نك تماماً طى ايدلسي و متعاقب ماده لر نومرولرينك آ كا كوره تصحيحى حقنده باش وكالتدن مورد $\frac{2}{231}$ نومرولى تذكره و موافق اولديغه دائر پوسته و تلفراف انجمنى مضبطه سي
- ۲۶۲ ۸ — تله فون سانتراللى موجود اولانده شهر لده فونو تلفراف اصولنك تطبيق حقنده باش وكالتدن مورد $\frac{1}{50}$ نومرولى قانون لايحه سي و پوسته و تلفراف انجمنى مضبطه سي
- ۲۶۴ ۹ — از ميرو آقره شهر لنده تطبيق ايديله جنك سگنا قانونى حقنده اجرا وكيللى هيئي رياستندن مورد $\frac{1}{233}$ نومرولى قانون لايحه سي ايله درسم مبعوثى فرېدون فكري بك $\frac{2}{176}$ نومرولى تكليف قانونيسى و عدليه انجمنى مضبطه سي
- ۲۶۶

برنجي جلسه

برائ مذاكرات

دقيقه ساعت

۱۰ ۲

[رئيس — على سرورى بك]

كاتبلىر : زاغب بك (زونفولداق) ، عونى بك (بوزاوق)

۱ — ضبط سابقه مخصوصه سي :

رئيس — جلسه يني آچيورم افنديلر ! ضبط سابق خلاصه سي او قونه جيئي :

بشعی اجماع

۱۱ تشرین ثانی ۱۳۴۰ صالی

برنجی جلسہ

رئیس و کبلی علی سروری بکک تحت ریاستلرنده بالانعماد ضبط سابق خلاصه سی قرائت و عیناً قبول ایدلدی . اوراق وارده ، هاند اولدق درئ انجمنلره حواله اولندی . اطنه مبعوثی کال بکک دیوان ریاست کاتبلسکندن استعفا - نامه سی قرائت و انحلال ایدن کاتبک ایچون ایلک فرصتده انتخاب یاییله جنی مقام ریاستدن تبلیغ ایدلدی .

بعده دبار بکر مبعوثی مرحوم ضیا کوک آلی بکک هائله سنه معاش تخصیصی حقننده کی تکلیف قانونیک مذا کره سنه باشلاندی . هیئت عمومی سی حقننده مذا کره به لزوم و محل کورولیه ک ماد لریک مذا کره سنه کچیلدی و نتیجه مذا کره ده ایکنجی ماده تصحیحاً و دیگر ماده لر عیناً قبول اولندی .

متعاقباً بوزک ملت مجلسی بودجه سنه تخصیصات منضمه علاوه سنه متدار تکلیف قانونیک مذا کره سنه کچیلدی . جریان ایدن مذا کره نتیجه سنه مواد قانونیه عیناً قبول ایدلدی . ککک بوقانونک و ککک مرحوم ضیا کوک آلی بکک هائله سنه معاش تخصیصی حقننده کی قانونک هیئت عمومی لری تعیین اسامی ایله رایه وضع اولونورق آرانک تصنیفنه قدر جلسہ تعطیل ایدلدی .

ایکنجی جلسہ

علی سروری بک طرفدن کشاد ایدیلرک مرحوم ضیا کوک آلی بکک هائله سنه معاش تخصیصی حقننده کی قانونک (۴) رده قارشی (۱۵۲) رأی ایله و مجلس بودجه سنه تخصیصات منضمه علاوه سنه متدار قانونک (۱۳۰) رأی مخالفه قارشی (۱۴۲) رأی ایله قبول ایدلیکی تبلیغ اولوندی .

بعده تعرفه قانونیک درددنجی ماده سنک تعدیلنه ونه سو - الوایساک کمرک رسمندن استثناسنه دائر اولان تکلیف قانونیک مذا کره سنه کچیلدی . نتیجه مذا کره ده تکلیف

قانونیک انجمنندن تعدیلاً کلن ماده سی عیناً قبول اولتدینی کبی متعاقب ماده لری دخی عیناً قبول ایدلدی . قانونک سرلوحه سی دخی انجمنک تکلیفی و حمله « تعرفه قانونیک دردنجی ماده سنک ثانی عشر فقره سنک الغاسی و بعضی علاجلر و آلات طبیه ک کمرک رسمندن معافیتی حقننده کی قانون » شکلنده تصحیح و تعدیل اولندی .

بعده محسوب عمومی قانونک برنجی ماده سنه متعلق موازنه مالیه انجمنک تفسیر مضبوطه سی مذا کره و عیناً قبول ایدلدی و متعاقباً ۱۳۳۹ سنه سی صحیه بودجه سنه (۱۰,۱۴۵) لیراتی بر منافله اجراسی حقننده کی تکلیف قانونیک مذا کره سنه کچیلدی و نتیجه ده مذا کره سنه محل اولمادینی قبول ایدیلرک استنبول لیمانک امور اداره و انضباطی حقننده کی قانون لایحه سنک مذا کره سنه باشلاندی . مذکور لایحه ک تجارت و کبلی حسن بکک تکلیفی ارزینه ، بر کره ده تجارت انجمنه حواله سی قبول اولندی .

بعده آنقره شهرنده ایفای وظیفه ایدن مأمورین ملکیه ک معاشلرینه ضائم اجراسنه دائر اولان تکلیف قانونی مذا کره و وقوعبولان طلب و تکلیف ارزینه موازنه مالیه انجمنه تودیع ایدلدی .

بوندر کره دینه مقابل خزینه نامه تفوض اولنان املاک ، دین تمامیه تسویه ایدلیکی تقدیرده اعاده سی جائز اولوب اولمادینی حقننده قوانین مالیه انجمنک و هفتنه تعطیلی قانونی و جنبجه خرسدیان واجبی لره عائدہ کتبیلرک ده جمه کونی تعطیل ایدیلوب ایدلیه چکرینه دائر اقتصاد انجمنک تفسیری متضمن مضبوطه لری مذا کره و قبول اولندی .

آخر محللره نقل ایدیلن اشخاصک اموال و مطلوبات متروکه سی حقننده ۱۲ ایلول ۳۳۱ تاریخلی قانون موقتک بعض مواد ایله ۲۰ نیشان ۳۳۸ تاریخلی اموال متروکه قانونی مدلل ۱۵ نیشان ۳۳۹ تاریخلی قانونه تزییلی طلب

مساعدہ بیوررسہ گز بونلر دہ علی الاصول حوالہ ایدیلہ -
 جکدر ، تصدیق عالیگزہ اقتران ایدرسہ بونلری دہ
 موازنہ مالیه انجمنہ حوالہ ایدلم . (موافق سسلری)
 اول وجہلہ حوالہ ایدلدی .

تکلیف

۴ - طریق مکلفیت تقدیہ وبدنیہ سی حقندہ ایزمیت
 مبعوثی ابراہیم بکک تکلیف قانونیسی ، لایحہ انجمنہ ،
 ۵ - بوی آباد تصبہ سندنہ وقوعہ کن یانغیندن
 ضرر کورن ملزم لک اعشارہ اولان بورجلرینک تأجیل
 حقندہ سینوب مبعوثی یوسف کال بک ورفقاسنک تکلیف
 قانونیسی ، لایحہ انجمنہ ؛

مضبطلر

۶ - تورکیہ بہ ادخال اولنسان اجنبی خالیلرندن
 آلتقدہ اولان اون ایکی مثل رسمک بش مثلنہ ارجاعنہ
 دائر قیصری مبعوثی احمد حلمی بکک $\frac{۲}{۳۵۸}$ نومرولی
 تکلیف قانونیسی وشایان مذاکرہ اولدیغنه دائر لایحہ
 انجمنی مضبطہ سی تجارت و موازنہ مالیه انجمنلرینہ ؛

۷ - ۲۸ شباط ۳۴۰ تاریخی تدریسات ابتدائیہ
 ویرکوسی قانونسک برنجی مادہ سنک تعدیلنہ دائر قسطلمون
 مبعوثی خالد بکک $\frac{۲}{۳۱}$ نومرولی تکلیف قانونیسی وشایان
 مذاکرہ اولدیغنه دائر لایحہ انجمنی مضبطہ سی ، داخلہ
 انجمنہ حوالہ اولوندی .

۸ - اورفہ دہ توتون زرعیاتنہ مساعدہ اولونوسی
 حقندہ اورفہ مبعوثی علی فؤاد بکک $\frac{۲}{۱۳۱}$ نومرولی تقریری
 و معاملہ ایفاسنہ محل اولمادیغنی حقندہ قوانین مالیه انجمنی
 مضبطہ سی وار . اوقونہ جق :

قوانین مالیه انجمنی مضبطہ سی

اراضیسی منبت و توتون یتشدیرمک صالح اولان
 اورفہ ولایتندہ دہ توتون زرغنہ مساعدہ اعطاسی لزومنہ
 دائر اورفہ مبعوثی علی فؤاد بکک تقریری تکلیف قانونی
 شککنده اولیوب تمی مہیتندہ بولدیغندن انجمنہ مزجہ
 مذاکرہ موضوع اولہ میہ جنی ومع هذا تقریردن استہداف
 ایدیلن غایہ سابق انجمنہ جلب ایدیلن واردات مدیرینک

ایدیلن مواد قانونیہ ایسہ عدلیہ انجمنہ تودیع ایدلدی .
 ہمدہ تعرفہ قانونسک درنجی مادہ سنک ثانی عشر
 فقرہ سنک الفاسنہ وبعض علاجلر وآلات طیبہ نیک کمرک
 رسمندن معاقتنہ متدائر قانونک ہیئت عمومہ سی تعین
 اسامی ایلہ رایہ وضع و (۱۳۷) رأی ایلہ قبول ایدلدی
 وچہار شنبہ کونی طوبلانق اوزرہ جلسہ تعطیل اولندی .

رئیس - افندم ! تعرفہ قانوننہ متفرع بوندن اولکی
 اجتماعک ایکنجی جلسہ سندنہ رأیہ وضع اولونان قانون
 حقندہ ۱۳۷ رأی واردی . نصابک حسابندہ ریاستجہ
 ذہول وقوعہ بولدیغنی آتلاشیلیبور . بناء علیہ نظامنامہ
 داخلی بہ تماماً مطابق وشہدندن وارستہ اولمق ایچون بوقانونی
 برآز سرکرہ ایکنجی دفعہ اولہرق رأی طالیلرینہ عرض
 ایدہ حکم . بناء علیہ بوتصحیح ایلہ ضبطسابق خلاصہ سی
 قبول بیوررانلر لطفاً لرینق قالدیرسون ! قبول بیورمایانلر
 لطفاً لرینق قالدیرسون ! بوتصحیح ایلہ قبول بیورلمشدر .

۲ - اورایہ واردہ :

لایحہلر

۱ - ضابطان مخصصاتنہ متدائر (۳۶۰) نومرولو
 قانونک برنجی مادہ سنہ برذیل علاوہ سی حقندہ باش وکالتدن
 مورود قانون لایحہ سی ، مدافعہ ملیہ و موازنہ مالیه
 انجمنلرینہ ؛

۲ - نافعہ وکالتی سنہ حالیہ بودجہ سنک ۳۶۲ برنجی
 فصلنک اوجنجی انشآت و تعمیرات مستعجلہ و جسم
 کوپرلر مادہ سنہ یوز سکسان اوج بیک لیرا تخصیصات
 منضمہ اعطاسی و ۲۵۸ و ۳۶۳ برنجی فصللرندن ۳۶۳ برنجی
 فصلک برنجی مادہ سنہ یوزاونیدی بیک لیرانک مناقلہ سی
 حقندہ باش وکالتدن کن قانون لایحہ سی ، موازنہ مالیه
 انجمنہ ؛

۳ - روزنامہ مذاکرات طبع ایدلدکن صکرہ
 عدلیہ ، صحیہ و معارن اجتماعیہ وکالتلریلہ عموم
 ژاندارمہ قوماندانلی بودجہ سنہ مناقلہ و مبادلہ ،
 اعمار واسکان وکالتی بودجہ سنہ تخصیصات منضمہ اعطاسنہ
 دائر باش وکالتدن اوج قطعہ قانون لایحہ سی کلدی .

۱۱ - دور وتسلیم معاملہ لری ختام بولان ایکنجی اردو مفتی علی فواد پاشانک قونیہ دن حرکت ایندیکنہ وقول اردو قوماندانی جعفر طیار پاشانک وظیفہ تشریحیہ۔ سنہ عودتی لزومی تبدیلہ قیلندیسنہ دائر باش وکالتدن مورود تذکرہ وارہ اوقونہ حق :

تورکیہ بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنہ

مدافعتہ ملیہ وکالتدن مورود تذکرہ دہ ایکنجی اردو متشلسکی ایله قول اردو قوماندانلی وظائف عسکر یہ سنک خلفلرینہ دور وتسلیم معاملہ سی ختام بولدیغندن آنقرہ مبعوثی فریق علی فواد پاشا - حضرتلرینک مجلسدہ کی وظیفہ تشریحیہ سنہ دوام ایتمک اوزرہ ۹ - ۱۱ - ۳۴۰ تاریخندہ قونیہ دن حرکت ایندیکی وادرنہ مبعوثی جعفر طیار پاشا حضرتلرینہ دہ وظیفہ تشریحیہ سنہ عودتی لزومی تبلیغ قیلندی بیلدیرلمکدہ در . برای معلومات عرض ایدرم افندم .

باش وکیل نامہ
کاظم

۱۲ - کمرک تعرفہ عمومیہ سنہ متعلق قانونک اوچنجی مادہ سنک سابقاً فقرہ سنک تفسیری حقندہ باش وکالتدن مورود تذکرہ وارہ ، قوانین وموازنہ مالیه انجمنلرینہ حوالہ ایدیورم .

دیوان ریاست قرارلری

۱۴ - افندیم ! اعضای گرامدن بعض ذواتک مآذویتلری حقندہ دیوان ریاست قراری وارہ اوقونہ حق :

هیئت عمومیہ یہ

آئیدہ اسامیسی محرر اعضای گرامک حدالزندہ محرر مدتلرله مآذون عدلری ۹ - ۱۱ - ۳۴۰ تاریخلی ایکنجی دیوان ریاستجه تنسیب ایدلش اولقله هیئت عمومیہ نک نظر تصویبنہ عرض اولنور .

تورکیہ بویوک ملت مجلسی

رئیس وکیلی

عصمت

رژیی اعطا اولنہ حق جدول میائہ آورفہ نکدہ ادخالی وعد و تأمین اتمش و علی الخصوص رژیی یہ ویریلہ جک شکل قطعی حقندہ کی لایحه مجلس عالیجه دردست تذکر بولنش اولدیغندن بشقہ جه معامله ایفاسنہ محل اولماقله ریاست جلیله یہ تقدیم قیلندی .

مضبطہ محرری قوانین مالیه انجمنی رئیسی نامہ بوز اوق

سلیمان سری سلیمان سودی اعضا اعضا اعضا اعضا
دکزی صاروخان بیغا قرہ حصار صاحب
نجیب علی . کاک محمد عزت علوی

رئیس - مضبطہ حقندہ سوز ایستہ یین وارمی ؟ قبول ایدنلر لطفاً اللری قالدیرسون ! قبول ایتمینلر لطفاً اللری قالدیرسون ! مضبطہ قبول ایلدی .

تذکرہ لر

۹ - مکلفیت عسکر یہ قانونک ۹۶ ، ۱۰۱ نجی مادہ لرینک تفسیرینہ دائر باش وکالتدن مورود تذکرہ ، مدافعتہ ملیہ انجمنہ ؛

۱۰ - آوانس قانونک مائله خرج راولرینہ حائد مادہ سنک تفسیری حقندہ باش وکالتدن کلن $\frac{7}{11}$ نومرولی تذکرہ نک اخیراً نشر اولنان ۴۷۵ نومرولی قانون مؤداسنہ نظراً تفسیرینہ محل قالمادیغندن اعادہ سنہ متدائر باش وکالت تذکرہ سی وارہ مساعده کزلہ اوقوبہ لم :

بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنہ

۱۲ - ۱۱ - ۳۸ تاریخ و $\frac{7}{1917}$ نومرولی تذکرہ ایله تفسیری عرض اولنسان ۱۱ تشرین اول ۳۳۸ تاریخلی آوانس قانونک اخیراً نشر اولنان ۴۷۵ نومرولی قانون مؤداسنہ نظراً تفسیرینہ محل قالدینی مالیه وکالت جلیله - سنک ۲۸ تشرین اول ۳۴۰ تاریخ $\frac{148}{1009}$ نومرولی تذکرہ - سیله اشعار ایدلش اولقله عرض کیفیت ایلم افندم .

باش وکیل

عصمت

رئیس - افندیم ! باش وکالت تذکرہ سی مساعده کزلہ اعادہ ایده لم .

يش آرقداشه مآذونيت وړلشدر . بومآذونيتلر ك
هډني برمني ، يوقسته آري آريعي رايه وضع
ايديم . (آري آري سسلي ، طوبدن سسلي)
افندم ! اصل اولان معلوم عاليكز آري آري رايه وضع
ايتكدر ، بناء عليه مساعده بيوريرسه كز آري آري
رايه وضع ايدم جكم : احمدغت بك (ارطغرل) ك طيب
راپورينه مستنداً برآي مآذونيتي قبول ايدنر لطفآ ال
قالديرسون ! قبول ايتمينر لطفآ ال قالديرسون ! قبول
اولنشددر .

شيخ سيني افندي (كوتاهيه) بك طيب راپورينه
مستنداً ايكي آي مآذونيتي قبول ايدنر لطفآ ال قالديرسون !
قبول ايتمينر لطفآ ال قالديرسون ! قبول ايدلشدر .
مصطفى شرف بك (بوردر) ك اوج آي مآذونيتي
قبول ايدنر لطفآ ال قالديرسون ! قبول ايتمينر لطفآ
قالديرسون ! قبول ايدلشدر .

وهي بك (آقسرائ) ك برآي مدته مآذونيتي قبول
ايدنر لطفآ ال قالديرسون ! (راپور واري سسلي)
قبول ايتمينر لطفآ ال قالديرسون ! قبول ايدلشدر .
رأفت بك (روسه) بك يكرمي كون مدته مآذونيتي
قبول ايدنر لطفآ ال قالديرسون ! عكسني رايه وضع
ايدم جكم قبول ايتمينر لطفآ ال قالديرسون ! قبول
ايدلشدر .

۱۳ و ۱۵ - ضبطارك وقت وزمانيله يتشمسي ايجون
ضبط قلمنه كيجه بوميهي اعطائتمك اوزره بويوك ملت
مجلسنك ۱۳۴۰ سنه سي بودجه سنه بيك الله لبرا تخصيصات
منضمه اعطاسنه دائر ديوان رياست قرارى و مجلس
بودجه سنك بعض موادينه تخصيصات منضمه وړلسي
ورياست جمهور بودجه سنده مناقله اجرا ايدلسي حقنده
اداره هيتي تذكره سي واردر . موازنه ماليه انجمنه
حواله ايدبيورز .

۳ - مذاكره ايريلن مواد :

رئيس - افندم ! روزنامه بك برنجي ماده سنه كيپورز .

۱ - تأميل تعقيبات قانونك فرعاً زيمردن

احمدغت بك (ارطغرل) برآي طيب راپورينه مستنداً
شيخ سيني افندي (كوتاهيه) ايكي آي
مصطفى شرف بك (بوردر) اوج آي
وهي بك (آقسرائ) برآي
رأفت بك (روسه) يكرمي كون

سليان سري بك (بوزاق) - رئيس بك افندي !
تشكيلات اساسيه قانونك مذاكره سنده ، بويوك ملت مجلسي
آلي آيدن فضله تعطيل اشغال ايدم ، وندن سوكره
مآذونيت ايسته مك ده موضوع بحث اولماز دينشدي .
طيب راپورينه مستنداً مآذونيتلر مستثنا اولق اوزره ديكر
آرقداشلر من كاهلي هنوز اوزبش كون اولمادي .

عصمت بك (چوروم) - معلوم عاليكز مجلس عالي
مستمرآ اجماع ايتديكي زمانلرده مآذونيت قانونيه لري
وارايدى . فقط مجلس عالي اخيراً قبول ايتديكي تشكيلات
اساسيه قانونيله حق تعطيلي قبول ايتشدر . بالطبع
مآذونيت قانونيه مرتفعدر . يالكز صحتي و مبرم معذرتلر
دائمي صورتده مآذونيته نابددر . بوندن دولاي بوردر
مبعوث مصطفى شرف بك و ديكر آرقداشلر كده معلوم اولان
احوال صحه لريه بناء كنديلرينه مآذونيت وړلسني ديوان
رياست تسيب ايتشدر . (دوغروسسلي)

وهي بك (قره سي) - ايكي كله سويليه جكم .
رئيس - سوز ويره جكم استهجال بويورمايكز .
افندم . مآذونيتلر حقنده معلوم عاليكز مذاكره جريان
ايتز . يالكز رياست ، بومظالمه ل اصوله تعلق ايتسي
اعتباريله سوز ويريور .

وهي بك (قره سي) - افندم ! آرقداشلر منزه
مآذونيت وړلسني طرفداري اولمايان ذوات محترمه لطفآ
اولنلك سحتلريني تأمين ايتسونلر و بورايه كتيرسونلر ،
دوام ايتديرسونلر ...

سليان سري بك (بوزاق) - بك افندي ! دوكتور
راپوريني استثنا ايتدك . (خنده ل)

رئيس - افندم ! رأ يلكزه عرض ايدم بيلمك
ايجون بر نقطه بك توضح ايتسي قناعتدويم . بوندن كرده

احتوا اتمه مه سنه نظراً بونلرك رفقای مسأله لری حقننده
 اتخاذ اولتار تأجيل قرارندن مستفيد اولاملری طبعی در.
 حالبوکه اصل حقننده تجویز ایدیلن مساعدتک فرعه ده
 سرایت وشمولنی قبول ایتک قواعد اساسیه اقتضاسندن
 اولسی اعتباریه فاعل اصیللرک هر هانکی برسبیه مستند
 اولورسه اولسون حقلرنده کی تعقیباتک تأجيله تابع
 طوتولدینی حالده در دست ایدلمش اولسون اولماسون
 فرغاً ذممدخللرک بوتأجيلدن محروم براقلمالری عدالت
 مفهومیله غیر قابل تألیف اولدینی کی هم فعل اولوبده
 در دست وتوقیف ایدیلنلرک امکان استفاده لری لدی المطالعه
 بونلر مذکور قانونک نرسندن اول ویا قانونک معین مدت
 ظرفنده ویا مدت معینه تک گذرانندن صوکر در دست
 وتوقیف ایدلمش اوله جقلرینه کوره بونلردن قانونک نرسندن
 اول توقیف ایدیلنلرک امکان استیمان بولونمدينی بر زمانده
 در دست ایدلمش اولملری وقانونک تعیین ایتدیکی مدت
 ظرفنده طوتیلانلرایسه میدتک خزانة قدر عرض تسلیمیت
 ایتملری احتمالی موجود بولنسی اعتباریه بالکز بوزمانلر
 ظرفنده در دست وتوقیف ومحکوم ایدلمش اولانلرک
 تأجيلدن مستفيد اولملری لزومی درکار بولنمش ومع هذا
 بوقیل مرقوفلرک تأجيلدن استفاده لری مستأمن
 رفیقلمشک مابه التأجيل افعالندن غیری بر جرم ارتکاب
 ایتلمش اولمق قیدیه تقید ایدلمش اولدیغندن اودأثرده
 ایکی مادهک لایحه قانونیه قلمه آلمشدر .

تورکیه بویوک ملت مجلسی
 اجرا وکیللری هیئتی ریاستی
 قلم مخصوص مدیری
 عدد
 ١٩٤٩

لایحه قانونیه

ماده ١ — تأجيل تعقیبات حقننده کی ٢١ کانون ثانی
 ١٣٣٨ تاریخلی قانونک نسرندن اول ویا قانون مزبورک
 تعیین ایتدیکی مدت ظرفنده استیمان ایتش اولوبده حقلرنده
 هیئت وکیلجه تأجيل تعقیبات قراری اتخاذ ایدلمش
 وایدبله جک اولان شقاوت اربانک فعللر نده فرغاً ذممدخل

اولانلرده تشمیلی حقننده اجرا وکیللری ریاستنده مرسوم
 ١٨٣ نومرولی قانونه لایحه سی وعملیه انجمنی مضبوطه سی:
 رئیس — تأجيل تعقیبات قانونک فرغاً ذممدخل
 اولانلرده تشمیلی حقننده اجرا وکیللری ریاستندن مورود
 ١٨٤ نومرولی قانون لایحه سی وعملیه انجمنی مضبوطه سی وار.
 او قونه جق .

تورکیه

بویوک ملت مجلسی
 اجرا وکیللری هیئتی ریاستی
 قلم مخصوص مدیری
 عدد
 ٦

آقره

٣٣٨ - ١٠ - ٣١

١٨٦٩

تورکیه بویوک ملت مجلسی ریاست حلیله سنه
 ٢١ کانون ثانی ١٣٣٨ تاریخلی تأجيل تعقیبات قانونک
 شقاوت فعلنده فرغاً ذممدخل اولانلرله هم فعل اولوبده
 قانون مزبورک نسرندن اول ویا تعیین ایتدیکی مدت ظرفنده
 در دست ایدلمک اوزره حبس وتوقیف ایدیلنلرله ومحکوم
 بولانلرده تشمیلی حقننده تنظیم و اجرا وکیللری هیئتک
 ٣١ - ١٠ - ١٣٣٨ تاریخلی اجماعنده قبول ایدیلن لایحه
 قانونیه ایله اسباب موجهه لایحه سی صورت مصدقه سی لفاً
 تقدیم قلمشدر . ایفای مقتضاسیله نتیجه منک اشهار
 بویورلمسی رجا ایلم اقدم .

تورکیه بویوک ملت مجلسی
 اجرا وکیللری هیئتی ریاستی
 حسین رؤف

اسباب موجهه مضبوطه سی

تأجيل تعقیبات حقننده کی ٢١ کانون ثانی ١٣٣٨ تاریخلی
 قانون ، استیمان ایتش ویا مدت معینه سی ظرفنده استیمان
 ایدلمک اولان ارباب شقاوته منحصر ومقصور اولوب
 اشبو شقاوت افعالنده فرغاً ذممدخل اولانلرایله هم فعل
 عد ایدیلوبده قانونک نسرندن مقدم ویا قانونک تعیین
 ایتدیکی مدت ظرفنده در دست ایدلمک صورتیه توقیف
 اولتالر ویا محکوم ایدلمش بولانلر حقننده بر قید وصراحت

اعضا
بازید
شفیق

اعضا
قسطنونی
ماہر

اعضا
قونیہ
مصطفی فیضی

رئیس — لایحہ نك هیئت عمومیہ سی حقنہ مطالعہ
واری ؟ (یوق سسلری) مادہ لره کیلمسی قبول
ایدنر لطفاً ال قالدیرسون ! افندم ! لطفاً قالدیریکز که
آکلاہم . عکسی رایہ وضع ایدیورم . قبول ایہینار
لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایدلشدر .

(برنجی مادہ تکرار او قوندی)

فریدون فکری بك (درسم) — سوز ایستیورم .

رئیس — برنجی مادہ حقنہ می ؟

فریدون فکری بك — اوت افندم . (کرسی بہ)

(سسلری)

رئیس — بو بورک .

فریدون فکری بك (درسم) — افندم ! بو قانون
بوندن ایکی سنہ اول اوزمانك هیئت وکیلہ سی طرفندن
تکلیف ایدلشدی . تأجیل تعقیبات دیہ استیاز ایتمش
اولانلره دائر پابلس بر قانون وارد . او قانونك حین
تنظیمندہ ، فرعاً ذیمدخل اولانلر حقنہ حکم وضع
اولمامش ، فقط او وقتدیری بونلر حقنہ نہ کی معاملہ
پایلمشدر . بونلر معلوم دکدر . بناء علیہ دەمین عدلیہ
وکیلی بگه کوروشدك . کندیلری ، وکالت بونی کیری آلسون ،
تعمیق ایسون ، تدقیق ایسون . حالاً بویله برقانونہ لزوم
وارمیدر ، یوقیدر ؟ چونکہ استیاز ، ماہیت اعتبارلہ عفو
خصوصی ، یعنی بقیہ مدتک عفوئی حقنہ اولدینی ایچون
بالنیجہ بو قانونندن فائدہ وارمیدر ؟ یوقیدر ؟ محتاج تدقیقدر .
عفو عمومی ماہیتدہ اولہرق قبول ایدلم وصدورندہ
بر فائدہ اولدیفنی قبول ایدلم . بلکہ بوندن طولایی
حبس خانہدہ یا مقنہ اولان کیمسہ یوقدر . بو جهت
عدلیہ وکالتنجه تدقیق ایدلسون . ذاتاً ہیئت وکیلہ دن
کلش اولان بر تکلیفدر و بر تکلیف قانونیدر . اونك
ایچون مادہ ؛ ہیچ برشی استقصا ایتمین بر مادہ
حقیقہ مش اولسون . ظن ایدرم کہ عدلیہ وکیلی بك

اولانلر ہم فعل اولوبدہ قانون مزبورك نشرندن اول
ویا تمین ایتمدیکی مدت طرفندن دردست ایدلك صورتیہ
حبس و توقیف ایدیلنلر ویا محکوم بولنانلر مستأمن
رفقاسنك تابع تأجیل اولان افعالنندن غیری جرائم ارتکاب
ایتمش اولدقلمی تقدیردہ تأجیل قرارندن استفادہ ایدرلر .
مادہ ۲ - اشبو قانونك اجراسنہ عدلیہ وداخلیہ
وکیللری ماموردر . ۳۱-۱۰-۳۸

شرعیہ وکیلی
عیداللہ عنزمی

تورکیہ بویوک ملت مجلسی
اجرا وکیللری ہیئتی رئیسی
حسین رؤف

داخلیہ وکیلی
علی فتیحی
معارف وکیلی
محمدوهی

عدلیہ وکیلی
رفت
مالیہ وکالتی وکیلی
محمدوهی

مدافعہ ملیہ وکالتی وکیلی
حسین رؤف
خارجیہ وکیلی
عصمت

صحیہ و معاونت اجتماعیہ وکیلی
دوفتور رضانور

اقتصاد وکالتی وکیلی
فیضی

نافعہ وکیلی
فیضی

ارکان حربیہ عمومیہ وکیلی
اجتماعدہ بولونمامشدر

تورکیہ
بویوک ملت مجلسی
عدلیہ انجمنی
۱۱۸

۱۳۴۰-۲-۲۷

عدلیہ انجمنی مضبطہ سی
ریاست جلیلیہ

۲۱ قانون تانی ۱۳۳۸ تاریخی تأجیل تعقیبات قانوننك
شقاوت فعلندہ فرعاً ذیمدخل اولانلره ہم فعل اولوبدہ
قانون مذبورك نشرندن اول ویا تمین ایتمدیکی مدت طرفندہ
دردست ایدلك اوزرہ حبس و توقیف ایدیلنلرہ و محکوم
بولنانلرہدہ تشمیلی حقنہ اجرا وکیللری ہیئتک ۳۱ -
۱۰-۳۸ تاریخ و $\frac{7}{1819}$ نومرولی تذکرہ سیلہ مورود
لایحہ قانونیہ انجمنمزجہ قرائت و تدقیق ایدلدی . ہیئت
وکیلہ نك اسباب موجبہ مضبطہ سنده کی ملاحظات وارد
کوریلرک عیناً قبول ایدلکله ہیئت عمومیہ به عرض اولنور .

کاتب
بوزاق

مضبطہ محرری
درسم

عدلیہ انجمنی رئیسی
قسطنونی

احمدحمیدی
فریدون فکری

نجیم الدین

(اشبو قانون تاریخ نشرندن معتبردر) اشبو تهلپنی قبول ایدنلر ...

طونهلی حلمی بك (زونفولداق) — بنده کز به شکل عربجه اولدینی ایچون قبول ایدم . نشری تاریخندن معتبردر ، دنیا مه لیدر .

تجارت وکیلی حسن بك — اشبو کله سی عربجه دکلدرکه

رئیس — (اشبو قانون نشری تاریخندن معتبردر) شکلنده ایکنجی ماده اوله رق قانونه بر ماده علاوه سنی تکلیف ایدیورلر . قبول بو یورانلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر ! عکسنی رأیه قویورم . قبول ایتمه ینلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر ! قبول اولمشدر ائندم .

طونهلی حلمی بك (زونفولداق) — تاریخ نشرندن دیمه دم . نشری تاریخندن دیدم . رئیس — اوت ائندم ! اوبله .

شوحالده ائندم ! ایکنجی ماده او چنجی ماده اوله حقد . ماده ۳ — اشبو قانونک اجرای احکامنه داخلیه و عدلیه وکیللری مأموردلر .

رئیس — او چنجی ماده حقدنه مطالعه وارمی ائندم ؟ (بوق سسلری) او حالده رأی عالیکزه وضع ایده جکم . قبول بو یورانلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر ! عکسنی رأیه قویورم . قبول ایتمه ینلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر ! قبول ایدلشدلر ائندم .

قانونک هیئت عمومی سنی رأی عالیلرینه وضع ایده جکم . قانونک هیئت عمومی سنی قبول بو یورانلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر ! عکسنی رأی عالیلرینه قویورم . قبول ایتمه ینلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر ! قانونک هیئت عمومی سنی قبول ایدلشدلر ائندم .

سایمان سری بك (بوزاق) — اولکی قانونک تطبیقنه هیئت وکیلله مأمور ایدی ظن ایدرم . بوده اونک بر جزئیدر .

رئیس — بو قانونک اصولاً ایکنجی مذا کره سی اجرا ایدیله جکلدر .

افندی ده بوکا معارض دکلدر . قانونی کری آسونلر ، تدقیق ایتسونلر ، لزومی وار ایسه تکرار تکلیف ایتسونلر . او وقت چیقاریرز .

حمدی بك (بوزاق) — بو قانون لازمدر . موقوفلر واردلر .

طونهلی حلمی بك (زونفولداق) — بو قانوندن دولابی فریدون فکری بك کیمسه یا مه مشدر دیور . یا پائیورلر سه ، یا برکیشی پائیور سه . بو تأخیر دولابیسله یا مقده اولان او آدمک حقی بن فصل اوده به بیلمیر ؟ بوراسنی حقوق شناسلر دوشونسونلر . بناء علیه قانونک مذا کره سنی دوام اولومق لازمدر .

عدلیه وکیلی نجاتی بك (از میر) — ائندم ! معلوم عالیکزه بو قانون وقتله تکلیف اولوندینی زمان ، توقیفخانه ده بالطبع بوکی موقوفلر وار ایدی که اونک ایچون تکلیف اولومش و بورایه کوندلشدلر . قانونک مذا کره سیله قبولنی رجا ایدرم .

سلیمان سری بك (بوزاق) — هانیا فریدون فکری بك سرکله بو خصوصی قونوشدق دیمشدی ؟

عدلیه وکیلی نجاتی بك (از میر) — او قانون بشقه ایدی ائندم ! هنوز بورایه کلشدم . نه اولدیفنی ایجه آکلماشدیم . بو قانونی یکی آلدیم .

رئیس — ائندم ! برنجی ماده حقدنه باشقه مطالعه وارمی ؟ شو حالده برنجی ماده نی قبول ایدوب ایکنجی ماده به کچلمه سنی قبول بو یورانلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر ! قبول ایدلشدلر .

ماده ۲ — اشبو قانونک اجراسنه عدلیه و داخلیه وکیللری مأموردلر .

طونهلی حلمی بك (زونفولداق) — بو قانونک نشری تاریخندن معتبردر ، ماده سی بوق .

حمدی بك (بوزاق) — اوده ، بر ماده اوله رق قونیلور .

رئیس — ائندم ! بو خصوصه تکلیف بوق ایسه ده معتاد اولان برشیدلر . بناء علیه حلمی بك تکلیفلرینی رأی عالیلرینه وضع اید پیورم .

تورکیه جمهوری
باش وکات
قلم مخصوص مدیریتی
عدد

آقره

۱۲ - ۲ - ۳۴۰

۶
۷۱۶

تورکیه بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه

۱۸ تشرین اول ۳۳۹ تاریخلی فراری وبقایا قانونسک
برنجی ماده سنک [وجرائم مذ کوره به مربوط و متفرع
اوله رق فاعل اصلی عد ایدیلن] یولنده کی فقره سنک
تضمن ابتدیی مقصد وشمول اعتبارله امر تطبیقده مختلف
اجتهادات و تلقیاته سبب تشکیل ابتدیی محاربات جاریه دن
آکلاشیلدینی وماده مذ کورده تمهید ایدیلوب اصلاً
جرائم عسکریه دن معدود اولان جرائمه مرتبط اولاق
اوزره ایقاع ایدیلن جرائمه ماده ماهیت عسکریه اکتساب
ایده چی طبیی ایساده جرائم مرتبطه ، رویا اشخاص
متعمده طرفندن یکدیگریته متناسب وعلاقه اصابیه وقربیه سی
اولاق اوزره ایقاع ایدیلن متعدد افعالک هیئت مجموععه سندن
عبارت اولدینی قواعد کلیه جزاییه جمله سندن اولماسنه
کوره قانون مزبورک برنجی ماده سنک احتوا ابتدیی
مذ کور فقره نک بواسسه کوره تماماً حسن تطبیقی متعبر
اولدینی بالتدقیق آکلاشیلدینی ومسئله نک حقوق شخصیه
نسبتده حقوق همومیه ایله شدیداً علاقهدار اولدینی پیش
ابتصاره آلهرق فقره مذ کورده دن استنباط اولان معنا
اوزرینه ابتدا ایدن وکالتک اجتهاد وتلقیسی دائره سنده
معامله ایفاسی حقیقده تعمیماً تبلیغات ایفاسی ده نفس الامر
وذات مصلحته موافق اولدینی تأمل ایدیلدیکی کی اساساً
جرائم عسکریه ایله جرائم طایفه نک تلاق وارتباط پیدا
ایلدیکی نقطه پک زیاده حائز اهمیت اولوب بوکا متعلق
مسئله قواعد و اساسات جزاییه نک اشارت ابتدیی
استقامتده یورومک صورتیله موضوعات قانونیه دن
استمداد ایلدیلن مقصد و غایه و صولک بر امر سهل
اولماسنه ومذ کور فقره نک شکل عبارته سی استجاب
ترده مساعد اولماسنه و چونکه جرائم مرتبطه ده

۲ - باسمه وکالتیه مورد $\frac{۲}{۹۴۹۵}$ نومرولی قامیبری
قانونی لایحه سی واقتصاد عدلیه وموازنه مالیه انجمنلری
مضبطلری :

رئیس - اقدام! باش وکالتدن مورد $\frac{۲}{۹۴۹۵}$ نومرولی
قانونی لایحه سی واقتصاد عدلیه وموازنه مالیه انجمنلری
مضبطلری وارد اوقونه حقدر .

رحمی پک (از میر) - رئیس پک افندی ! ایکی
کله سوبله مکلمه مساعده بویوریلورمی اقدام ؟
رئیس - نه به دایر اقدام ؟

تجارت انجمنی رئیس رحمی پک (از میر) - اقدام!
تجارت انجمنی رئیسیم . اونک ایچون بونک بردفعده
تجارت انجمنه حواله سی تکلیف ایدرم .

رئیس - اقدام ! تجارت انجمنده مذا کور سی
طلب ایدیلورلر . بونی رای عالیینه قویه جم . بتکلیفی
قبول ایدنلر لطفاً لاری قالدیرسونلر ! عکسی رایه
قویورم . قبول ایتمه نلر لطفاً لاری قالدیرسونلر ! قبول
ایدیلدر اقدام . بناء علیه تجارت انجمنه کوندره جکر .
اقدام ! روزنامه نک اوچنجی ماده سنک مذا کور سنه
کچوروز .

۳ - ۱۸ تشرین اول ۳۹ تاریخلی فراری وبقایا
قانونسک برنجی ماده سنک (وجرائم مذ کوره به مربوط
ومتفرع اوله رق فاعل اصلی عد ایدیلن) فقره سنک
تفسیری مقصده باسمه وکالتیه مورد $\frac{۲}{۹۴۹۵}$ نومرولی
تذکره عدلیه انجمنی مضبطلری :

رئیس - اقدام! ۱۸ تشرین اول ۳۹ تاریخلی فراری
وبقایا قانونسک برنجی ماده سنک (وجرائم مذ کوره به مربوط
ومتفرع اوله رق فاعل اصلی عد ایدیلن) فقره سنک تفسیری
حقیقده باش وکالتدن مورد $\frac{۲}{۹۴۹۵}$ نومرولی تذکره عدلیه
انجمنی مضبطلری وارد اوقونه حقدر :

اولوب اولدیغنیك و [فاعل اصلی عد ایدیلن] فقره سی ایله نه معنا مراد ایدلدیکندن تفسیراً توضیحی عدلیه وکالتک ۷ شباط ۱۳۴۰ تاریخ و امور جزائیہ مدیریتی $\frac{۲۴}{۱۲۱۶}$ نومرولو تذکره سنده اشعار قیلنمقله ایهای مقتضاسنه مساعدت ریاستناهیله برنجی استرحام ایلم اقدیم .

باش وکالت وکیللی
مصطفی فوزی

تورکیه
بو یوک ملت مجلسی
عدلیه انجمنی
عدد
۱۲۲

آقره

۱۳۴۰ - ۲ - ۲۷

عدلیه انجمنی مضبوطه سی
ریاست جابله یه

۱۸ تشرین اول ۳۳۹ تاریخی فراری و بقایا قانونسک برنجی ماده سنده کی [وجرائم مذکوره یه مربوط و متفرع اوله رق فاعل اصلی عد ایدیلن] فقره سنک تفسیرینه دأر باش وکالتک تذکره سی مطالعه و تدقیق اولندی . بوز اوق مبعوثی حمدی بک طرفندن معطی تقریر اوزرینه تنظیم قلدوب هیئت عمومیجه قبول ایدیلن ۲۹-۱-۳۴۰ تاریخی عدلیه انجمنی مضبوطه سی [. . . .] بوباده کی عفو ۹۷-۳۱۵ تولدی مکلفیندن وسلاح اندازاندن عدم اجابت ، بقایا ، فرار ، تجاوز مدت و نفوس مکتومه اربابیله بونلرک مذکور فعللرخی کرک رشوت اخذیله و کرک صور سائر ایله تمییه و تسهیل واکال ایدن یازنجی ، چارش وضایط و قوماندان و سائر یه شامل اولدیغی ویناء علیه بوز اوق مبعوثی حمدی بک تکلیفنده مصرح اولان تلقیمی و مدافعه ایله انجمننک بونی مؤید تفسیری مصیدر [صورتنده محرر بولمقله مسئله اساساً حل و تنور ایتشدن . ۱۸ تشرین اول ۳۳۹ تاریخی فراری و بقایا قانونسک برنجی ماده سنده [۹۷-۳۱۵ (داخل) تولدی مکلفیندن وسلاح اندازاندن عدم اجابت ، بقایا ، فرار ، تجاوز مدت و نفوس مکتومه اربابیله اشبو افعالدن فرعاً ذمه دخل بولنان و جرائم مذکوره یه مربوط و متفرع اوله رق فاعل اصلی عد

ایقاعی قصد ایدیلن فعلک مؤخر اولسنک شرط اوله رق قبول ایدلکنده و ایقاع ایدیلن متعدد جرائمک بربریله اصلاً علاقه سی اولدیغی و حکم دخی و برلمش اولدیغی تقدیرده اجماع جرائم حالی آلمسی لازم کلکنده بولونسنه کوره فرار و عدم اجابت و بقایا و تجاوز مدت و نفوس مکتومه جرائمه مربوط و متفرع افعال میاننده بهضینسک وجه ارتباطک تعیین ایچون نه کی بر قاعده نک مقیاس اتخاذ ایدلسی لازم کله چکی خصوصسک تعیین موجب تردد اولقدن خالی قالدیغی و مثلاً مجرد عسکرلکک باروظاقتندن تخلیص نفس مقصدیله فرار جرمنی ارتکاب و حال فرارده بولندیغی صروده در دستنه تشبث ایدن مفرزه یه قارشلی استعمال سلاح ایله مفرزه افرادندن برنجی ویا بر قاجنی قتل ایتک جرمنه اجتناساری فرض ایدیلن بر فرارینک فعل قتلی ایقاع ایتسی مجرد فرار جرمنی تأمین و تمادی ایتدیرمک مقصدینه معطوف اولسندن ویناء علیه اشبو فعل قتلك مقصود به اولان فرار جرمله علاقه و مناسبت اصلیه سی بولونسندن ناشی بو کیلرک عفو دن استفاده لری لازم کله چکی مطالعه قیلنمقله ایسه ده مذکور ماده ده بسط ایدیلن جرائمک وقوع و تحققندن سوکرا علاقه دار مأمورلرک قانوناً عهدلرینه ترتب ایدن وظیفی یا یماق ایچون جرائم مذکوره اربابندن رشوت آلمق کی جرائم مذکوره یه نوعاً ارتباط و مناسبتی قبول ایدیله بیان و فقط علاقه و مناسبت اصلیه و قریبه ایله مناسبتدار اولیلان و مقصد اصلی رشوت آلمقدن عبارت اولان افعال مرتکبلرینک اسباب آفتندن ناشی اشبو قانوندن استفاده ایتلمی لازم کلوب کله دیککنک تعییننده کی تعسر غیر قابل انکار بولنش اولدیغندن ماده معروضه نک حکمت و مقصد و وضعه مخالف بر شکله تطبیقنه و حفرق عمومی و شخصیته نک دوچار خلل اولسنه محل قانماق اوزره افعال معینه قانونیه یه علاقه و مناسبتنک درجه اصلیه سی نظره آلتقمسزین مناسبت و ارتباطی ایستریاقتندن ایستری اوزاقتن اولسون و کرک فراری و کرک فرارینک غیری اشخاص طرفندن ایقاع ایدلمش بولونسون بو قبیل جرائمک مبعوث عنده ماده قانونیه نک دائرة شموله داخل

اجرای ایجابینک موافق اوله جتی هیئت عمومی به عرض اولنور.
 کاتب : مضبطه محرری عدلیه انجمنی رنجی
 بوزوق : درس قسطمونی
 احمد حمدی : فریدون فکری نجم الدین
 اعضا : اعضا
 قونیہ : آنقره
 مصطفی فیضی : احسان

رئیس - مضبطه حقنمه مطالعه واری قندم ؟
 حمدی بك (بوزوق) - برشی آکلاشیلده بور
 انقدم ! مضبطه محرری ایضاحات ویرسونلر .
 رئیس - فریدون فکری بك ! انجمن ناضه
 ایضاحات ویرر میسکز ؟
 فریدون فکری بك (درس) - ایضاحات ویرریم
 انقدم .

انقدم ! معلوم عالیکز کچن سنه برفراری وبقایا قانونی
 یا عشدق . او قانونک برنجی ماده سنده . ۹۷۰ - ۳۱۵
 [داخل] تولدی مکلفیدن وسلاح اندازندن عدم اجابت ،
 بقایا ، فرار ، تجاوز مدت و نفوس مکتومه اربابیه اشبو
 افعالدن دولایی فرعاً ذیمدخل بولنان وجرأتم مذکورده به
 مربوط و متفرع اوله رق فاعل اصلی عدا بدیلر بالعموم ...
 الخ ، دینور . ششیمدی بونلر نه کچی کیمسه لردر . مثلاً
 قطعاً عسکر به سندن فرار ایتمش بر آدم ، انشای فرارنده
 اوزرهنه کن قوه مسلحه مزه . مقابله ابدرك بر قتل فعلی
 ایقاع ایلر سه ، بو قتل فعلی عنوه داخل میدر ؟ دکلمیدر ؟
 یعنی فراری اثناسننده قتل فعلی وقوع بولمش اولمق
 اعتبار یله عنوه داخل میدر ، دکلمیدر ؟ صورتنده در .
 عدلیه انجمنی بونک داخل اولدیغنه قائمدر . چونکه
 او ، فرارندن تماماً آبری بر کیفیتدر . مثلاً رشوت آلهرق
 بر آدمی فرار یتدیر مک فعلی فراره مرتبطدر و رشوت
 آلان کیمسه فاعل اصلی موقننده در . حالبوکه ده مین
 عرض ایتدی کم کچی انشای فرارنده بو کچی بر قوتحات
 میدانه کتیره نلره عائد دکلدر ، اونلرک وضعیتتی بوکامقیس
 دکلدر . بناء علیه عدلیه انجمنی بوکا کورده تفسیر یا عشددر

ایدیلر بالعموم اشخاصک اشبو حرکتلرندن دولایی
 حقلرنده تعقیباتدن و اشبو حرکتلرندن متولد هر نوع
 مجازات ایله قانوناً ایفاسنه مجبور بولدقلری خدمت
 عسکر به لرندن و هر نه سیه مینی اولورسه اولسون خدمت
 فعلیلری تأخیر ایلمش بولنانلرک مواد آتیله محرو
 شرائطه معلق اولمق اوزره خدمت عسکر به لرینک اجرا
 سندن و مؤجلیت عسکر به ویرکولرینک استیفاسندن بر
 دفعه به مخصوص بولتمق اوزره صرف نظر اولنهرق افراد
 مذکورنه مک مستحق اولدقلری صنفله قید و نقلرینک
 ایفاسیله اکتفا و حالاً مستخدم بولنانلری ترخیص اولنور]
 بوماده ایله اوج نوع اشخاص قصد اولمقده در :

۱ - مکلفین وسلاح اندازلر ن عدم اجابت ، بقایا
 فرار ، تجاوز مدت ، نفوس مکتومه اربابی ،

۲ - اشبو افعالدن دولایی فرعاً ذیمدخل اولانلر
 یعنی عدم اجابت ، بقایا الخ ... افعالک ارتکابنده دخللری
 اصلاً دکل فرعاً بولنانلر ،

۳ - دوعریدن دوعری به مذکور افعالک ارتکابنده
 و تکمللرنده شو و یا بوسورتله مدخلدار اولمقله برابر
 بومداخللری فرعاً ذیمدخل درجه سنده قالمیهرق هم فعل
 عد اولنه جق درجه به قدر قرضو ایتمش بولنانلر .

مثلاً ، رشوت آلمق صورتیله فراره مساعد ایدنلر ،
 نفوس مکتومه بی اخبار ایتمین مختارلرک فعللری کچی که
 بونلر دوعریدن دوعری به افعال متنوعه خیه به مرتبط
 و فقط ماهیتلری اعتباریله فرعاً ذیمدخل لک درجه سنده
 قالمیهرق باشلی باشنه فاعل اصلی عدا یلمک وضعیتنده درلر .
 اشبو توضیحاتدن نمایان اوله جتی اوزره برفرارینک حین
 در دستنده ضابطه به قاشی استعمال صلاح و آتی متعاقب
 افعال ایله واضع قانونک مقصدی آره سننده هیچ بر
 مناسبت یوقدر . واضع قانونک هدفی منحصراً عدم
 اجابت وبقایا ، فرار و تجاوز مدت و نفوس مکتومه مک
 جزالردن صرف نظر ایدناسنی قصد ایتمش اولوب و فعللرینک
 تکون و تعضوندن خارج افعالی هیچ بر وجهله ذریش
 ایتمش اولمقله کیفیتک بو وجهله نظر اعتباره آلهرق

اعطا اولئان مقررانك قانونا مرعي و معتبر اولوب اوله به جفك
تفسيرينه دائر عدليه و كالتندن مورود ۲۱۹۵ نومرولى تذكره
و عدليه انجمنى مضبطه سى وار، اونى او قوبوروز :

توركيه
بويوك ملت مجلسى حكومتى
عدليه و كالتنى

۱۳۰۴

توركيه بويوك ملت مجلسى رياست جليله سنه
شرفوارد اولان ۳۱ مارت ۱۳۳۸ تاريخ وايكى بوز
نومرولو تذكره ساميلرنده مبعوث بحرى بلك برادر ليله
سار مدعيك حقوق شخصيه لربنك تحصيلنه دائر آماسيه
استقلال حاكمه سنجه انخاذا اولونان حاكمك صلاحيت
قضائيه خارجنده و ريلسندن دولاي رفقى بويوك ملت
مجلسى هيئت عموميه سنجه قرار كير اولدينى بيلديرلمش
و بناء عليه حقوق شخصيه دعوالرينك روتبى محاكم
استقلاله نك صلاحيتي خارجنده اولديك اسباب موجب
اولق اوزره كوسترلمش اولسى اعتباريله شمدي به قدر
آماسيه دن ماعدا ديكر محاكم استقلاله نك انخاذا ايتمش
اولدقلى حقوق شخصيه متعلق حاكمك انخاذاي ايجاب
ابدوب ايتديكنده تردد حاصل اولمش اولديضدن بوبابده
مأمورين عدليه به تعميماً تبليغات يفا ايدلك اوزره كيفيتك
اشعارينه مساعده بيورلسنى استرخام ايدرم اقدم .

عدليه و كالتنى
۸ نيساز ۱۳۳۸
عدليه و كالتنى
رفيق شوكت

عدليه و كالتنى

۲۹

۱۳۶۵

توركيه بويوك ملت مجلسى رياست جليله سنه
۲۸ حزيران ۱۳۳۸ تاريخ و ۲۱۹۵ نومرولى تذكره
حاجزى به ذيلدر .

محاكم استقلاله نك حقوق شخصيه به متعلق انخاذا
ايتمش اولدقلى حاكمك انخاذاي ايجاب ايدوب ايتديك
اشعار بيورولسى طلبنى متضمن تذكره حاجزينك عدليه
انجمنه توديع ايديلوب هنوز معامله سنك اكمال ايدلمديكى

و روح قانونده بوكا كوره بايلمشدر . مسئله بوندن
عبارتدر . مضبطه نك عينا قبل ايدلمشى رجا ايدرم .

محمدي بك (بوزاق) - اقدم ! مجلس عاليك
كچن سنه بو فرارى و بقالنك عفوى حقنده كى قانونك
قبول ايتديكى تفسيرنده ؛ « بونلك فعللرني كرك رشوت
اخذيله و كرك صور ساره ايله تهيه و تسهيل و اكمال ايدن
يازمي چاوش و قوماندانده بو عفوه داخلدر . » ديبه
قانون ثبت ايدلمش ، قبول ايدلمش بو قبول اوزرينه
موقوف بولانلر تخليه اولونمشلردر . شمدي بونلردن
رشوت آلانلردن فراره مساعده ايدنرك فعلى آرى بر
بر فعللر ، اوبانلى باشنه بر فعللر . عفودن استفاده
ايدمز دييور . حالبوكه بونلك عفودن استفاده
ايدم جكلى اولجه قبول ايدلمشدر و اوباسه كى محكوملر
تخليه ايدلمشدر . اولكى قبول ايديان تفسير ايله بو قبول
ايديلن تفسير آره سنده بر تناقض واردر . تكرار تدقيق
ايچون عدليه انجمنه حواله سنى تكليف ايد دييورم .

فريدون فكرى بك (درس) - موافقه عدليه
انجمنه كيتسون .

رئيس - اقدم ! محمدي بك بر تكلفي وار :
مضبطه تكرار تدقيق ايدلك اوزره عدليه انجمنه كوندرلسون
دييور . كچه تكليف تحريرى دكلدر . فقط مساعده كزله
رايكزه عرض ايديم . بو مضطاك تكرار عدليه
انجمنه توديعنى قول ايدنلر لطفاً ال قالدرسون ! قبول
ايتنيلر لطفاً ال قالدرسون ! انجمنه كوندرلسى قبول
ايدلمشدر اقدم .

۴ - استقمول حاكملى طرفنده هر مده متولد
حقوق شخصيه دائر اولق اوزره اعطا اولنانه مقررانك
قانونا مرعي و معتبر اولوب اولميه جفك تفسيرينه دائر عدليه
و كالتندن مورود ۲۱۹۵ نومرولى تذكره و عدليه انجمنى
مضبطه سى :

رئيس - اقدم ! مذاكره ايديله جك مواددن
روزنامه نك دردنجي ماده سنى تشكيل ايدن استقلال حاكمه لرى
طرفندن جرمدن متولدا حقوق شخصيه به دائر اولق اوزره

اعضا
ایچ ایمل
حیدر لطیفی

نورکیہ
بووک ملت مجلسی
عدلیہ انجمنی
عدد
۱۱

آ نقرہ
۳۴۰ - ۳ - ۱۳

عدلیہ انجمنی مضبوطی
ریاست جلیلیہ

استقلال محکمہ لری طرفندن جرمدن متولد حقوق
شخصیہ دائر اولق اوزره اعطا اولونان مقررانک قانوناً
مرعی ومعتبر اولوب اولمیه جنک استفساری متضمن
عدلیہ وکالتک هیئت عمومیہ دن محول ۸ نیسان ۱۳۳۸ تاریخ
و ۱۳۰۴ نومزولی تذکرہ سندہ سرد اولونان ایبق عدلیہ
انجمنی مضبوطی قرائت و تدقیق ایدلدی . استقلال
حاکمکک صورت تشکیکنه ووظائفه دائر اولق اوزره
یکدیگری متعاقباً اوج دفعه نشر اولتان اوج قانون
مخویاتی تدقیق اولندقن سوکره لدی المذاکره برنجی
وایکنجی قانونک احکام عمومیہ سندن استنباط اولندیغه
کوره استقلال محکمہ لری ملکی وعسکری جزاقانونلرنده
محرراحکام ایله اشبو قانونلرنده موجود اولمان خصوصات
حقنده مقررات جزاییہ یی اتخاذ و تطبیقه ، مطلق بر
صلاحیتی حائر اولمیرینه ومقررات جزاییہ یی اتخاذ خصوص
صندہ کی بوضلاحت مطلقه بالطبع استقلال محکمہ سنک
دائرہ وظائفه کیرن جرائمدن متولد استرداد اموال
و حقوق شخصیہ حقنده دخی حکم اعطاسی صلاحیتی
متضمن بولمسنه مبنی اوجنجی قانونک تاریخ نشرینه قدر
بوصورتله معامله جریان وحکم وقرار اتخاذ اولندقدن
سوکره بالاخره نشر ایدیلن اوجیوزاوتوزسکز نارنجلی
قانونک اونجی ماده سیله استقلال حاکمکک عسکری جزا
قانوننامہ سی موجبجه حقوق امیریه به متعلق اولان
مسائلدن ماعدا حقوق شخصیہ به حکمدن ممنوع بولندیفک
نصریح قلنمش اولسی ، ایلاک اولکی قانونلر موجبجه

۳ نوز ۳۳۸ تاریخ و $\frac{958}{2702}$ نومزولی تذکرہ سامیه لرنده
بیلدیرلشدی . بو قبیل حکمکک افادی طلب ایلمکده
اولدیغندن لطفاً معامله سنک تسریغه مساعدنه بوپورولمسی
استرحام ایدرم اقدم . ۶ مارت ۱۳۳۹

عدلیہ وکیل
رفعت
آ نقرہ

۱۳۳۹ - ۱ - ۱۷

اسبق عدلیہ انجمنی مضبوطی
هیئت عمومیہ

استقلال محکمہ لری طرفندن جرمدن متولد حقوق
شخصیہ دائر اولق اوزره اعطا اولونان مقررانک قانوناً
مرعی ومعتبر اولوب اولمیه جنک استفساری مین عدلیہ
وکالتک هیئت عمومیہ دن محول ۸ نیسان ۱۳۳۸ تاریخ
و ۱۳۰۴ نومزولی تذکرہ سی انجمننجه تدقیق اولندی .
استقلال حاکمکک وظائفی علی المقررات کوسترن ۳۱ نوز
۱۳۳۸ تاریخلی قانونک نشرینه قدر حکمی جاری اولان
۱۱ ایلول ۱۳۳۹ نارنجلی فراریلر حقنده کی قانون موجبجه
تشکل ایدن استقلال محکمہ لری حکمکک برردگری بو
قبیل مقررانک غیر قانونی اولدیغه دائر بر قید و اشارت
بولوناسندن صرف نظر حاکم استثنایه دن معدود اولان
مذکور محکمہ لری رؤیتله مکلف اولدق لری خصوصاً
فی الاصل او خصوصاتی رؤیته مآذرن اولان حاکمک
حقوق و صلاحیتی حائر اوله جنی طبیی بولندیغندن آما سیه
استقلال محکمہ سنه تاند اولق اوزره مجلس عالیجه مقدا
اعطا اولونان قرار آنجق موضوع بحث مسئله به مقصور
اولدیغندن جرمدن متولد سائر حقوق شخصیہ مقررانک
قیمت قانونلری بحفاظه ایتمکده اولدیغنک هیئت عمومیہ به
عرضه متفقاً قرار ویرلدی .

اعضا
صاروخان اسپارطه
رفیق شوکت حاجی طاهر

عدلیہ انجمنی رئیس نامنه
مضبوطه محرری
بیغا
حمدی

۳۳۸ تاریخلی قانون وار؛ استقلال محکمہ لری، عسکری
حزا قانونک مادہ مخصوصہ سی موجبہ حقوق شخصہ
دعوالرینی حکم ایدہ منزلہ. فقط بو ماقبلہ شامل اولہ ماز.
او زمانکی احکام قانونیہ اقتضاسی اولہ رق استقلال
محکمہ لری بر حزا محکمہ سیدی. فقط عین زمانہ حقوق
شخصہ بدہ قرار ویرہ بیلیر. قاعدہ کلیہ در. بو قاعدہ
کورہ قوانین بدہ ماقبلہ شامل اولہ مار، ویرمش رحکمدر،
قضیہ محکمہ حانی آلمشدر. رجعت ایدلہ منز. بناء علیہ
قبولی رجا ایدیورم. (دوغری سلسلری)

رئیس — بشقہ مطالعہ واری اقدم؟ (روق سلسلری)
اقدم! المزدہ بشقہ تکلیف بو قدر. مضبطہ بی رأی مالیکزہ
عرض ایدیورم. قبول ایدنر لطفاً ل قالد رین! عکسین
رأیہ قویورم. قبول ایدنر لطفاً ل قالد رین! قبول
اولوشدر اقدم.

۵ — روزنامہ نیک بشنجی مادہ سترہ کی حریر تخمیری
باندرولی ہفتہ اجرا وکیلری ریاستنرہ مورود ۱۰۰
نومرولی قانونہ لایحسی موازنہ مالہ وزارت انجمنری
مضبطلری:

رئیس — اقدم روزنامہ نیک بشنجی مادہ سترہ کی
حریر تخمیری باند ولی حقندہ اجرا وکیلری ریاستنرہ
مورود ۱۰۰ نومرولی قانون لایحسی و موازنہ مالہ
و وزارت انجمنری مضبطہ لری وار، او قونہ جقدر.

اجرا وکیلری ہیئت ریاستی
قلم مخصوص مدبری
۲۸۱۲
۲۸۱۳
۶
۳۱۹۴

۳۳۹-۱۰-۸

نورکیہ بوپوک مات مجلسی ریاست جابلہ سنہ

برلی حریر تخمی قوطولری اوزرسنہ وضع ایدلمدہ
اولان باندرولردن استیفا اولنان رسمک اون مٹانہ ابلاغتہ
دار مالہ وکالتجہ تنظیم قلوب اجرا وکیلری ہیئتک
۳۹-۱۰-۷ تاریخلی اجناعدہ مجلس عالیہ عرضی تقرر

استقلال محاکمک حقوق شخصہ حقندہ حکمہ صلاحتی
رفع ایدلمش اولدیندن تاریخ مذکورون سوکرہ اعطا
قنار اعلاست، حقوق شخصہ بہ متعلق بر فترہ حکمیہ بی
محتوی ایسہ بونک انفاذ ایدلمہ جکی طبیی بولدیندن
کیفیتک ہیئت عمومیہ بہ عرضنہ اکثریتلہ قرار ویرلدی.

کاتب	مضبطہ محرری	رئیس
ساروخان	درسم	قسطمونی
کاب	فریدون فکری	نجم الدین
اعضا	اعضا	اعضا
قونیہ	آغا آلیہ	ارغنی
ایوب صبری	احمد ساقی	احسان
	اعضا	اعضا
	موسی کاظم	آقرہ
	احسان	امین

رئیس — اقدم! مضبطہ حقندہ مطالعہ واری؟

سلمان سری بک (بوز اوق) — اقدم! عدلیہ
انجمنی مضبطہ سنہ ۳۳۸ تاریخلی قانونک نشرینہ قدر
حقوق شخصہ حقندہ استقلال محاکمک ویردیکی حکم
مرعی اولسون و بو قانوندہ تصریح ایدلمہ ایچون اوندن
سگرہ ویریلن حکم غیر مرعی اولسون، کی بر مطالعہ
بوروش اولیور.

حالبوکہ مجلس عالی ۳۱ مارت ۳۳۸ تاریخندہ برقرار
انفاذ ایدلمشدر. او قرارده، د آماہیہ استقلال محکمہ سنہ
کندی اعضاسندن ریسنک اقرارینک حقوق شخصہ سندن
دولایی ویردیکی حکمی نظر اعتبارہ آلیہ رق؛ استقلال
محکمہ لری قطباً حقوق شخصہ لرحقندہ حکم ویرہ منز.
دیہہ صوک قانوندہ حقوق شخصہ نیک تصریح ایدلمسہ کہ
۳۱ مارت ۳۸ تاریخلی قانوندہ مجلس عالینک ویردیکی
قراردن ملہمدر — استقلال محکمہ لرینک حقوق شخصہ
حقندہ ویرمش اولدیلری قرارک مرعی اولماسی ۳۱
مارت ۳۳۸ تاریخلی مجلس عالینک قرا بلہ مؤیددر.

فریدون فکری بک (درسم) — اقدم! مجلس
تالیدن صادر اولان بر قانون وار. بو بود قتلری کی

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
کونہ	اسپارطہ	قرہ بی	کفری
کاظم حسنی	مکرم	مصطفیٰ عبدالحق	علی شعوری
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
مرعش	سیواس	سیواس	دکزلی
تجسین	رحمی	راسم	مظہر مفید

ایک تجمی قوطولرینہ وضع ایلمکده اولان باندروللرک اون مثلنه ابلاغنه دائر قانون لایحه سی

ماده ۱۰ - حریر تجمی استحصال و فروختی حقنہ کی

۲۹ ربیع الاول ۱۳۲۴ و ۱۰ مایس ۱۳۲۲ تاریخلی

نظامنامہ تک اوجنچی مادہ سی موجبہ یزلی حریر تجمی

حاوی قوطیلر اوزرینہ وضع ایلمک اوزرہ دیون عمومیہ

واردات مخصوصہ اداره سندن اعطا اولنان باندروللر

مقابلندہ استیفا ایلمکده اولان اوزپارہ اون مشرہ ابلاغ

اولمشدر .

ماده ۲ - اشبو قانون تاریخ نشرنن اعتباراً

مرعی الاجزادر .

ماده ۳ - اشبو قانونک اجراسنہ مالیه و کیلی مأموردور .

۲۳۹ - ۱۰ - ۷

مدافعہ ملیہ و کیلی شرعیہ و کیلی اجرا و کیلیری ہیئت ریسی

کاظم مصطفیٰ فوزی علی فتیحی

خارجیہ و کیلی داخیہ و کیلی عدلیہ و کیلی

عصمت علی فتیحی سید

نافہ و کیلی معارف و کیلی مالیه و کیلی

فیضی اسماعیل صفا حسن فہمی

صحیہ و معارنت اجتماعیه و کیلی اقتصاد و کیلی

دوقنور رضانور حسن حسنی

ارکان حربیہ عمومیہ و کیلی فوزی

موازنہ مالیه انجمنک تکلیفی

ماده ۱ - یزلی حریر تجمی حاوی قوطولرک اوزرینہ

وضع ایدلین باندروللر مقابلندہ استیفا ایدلین اون پارہ

اون مثلنه ابلاغ ایلمشدر .

ایدن قانون لایحه سی اکتساب قانونیت ایلمک اوزرہ ربطا
تقدیم قلمشدر افندم . اجرا و کیلیری ہیئت ریسی

علی فتیحی

یزلی حریر تجمی قوطولری اوزرینہ وضع ایلمش اولان

باندروللرک اون مثلنه ابلاغنه دائر اسباب موجبہ

یزلی ایلمک بوجکی تخمیرینک بہر قوطوسندن آلتان

اون پارہ باندرول رسمنک اون مثلنه ابلاغنه دائر

استانبول حکومت زائلہ نتیجہ نشر اولنان ۱۲ ایلول ۹۲۲

تاریخی قرارنامہ ایوم حکمدن ساقط اولدیغندن اون

پارہ دن عبارت اولان رسم سابقہ استیفا سیلہ اکتفا

اولمش طبیعی بولمشدر . آنجق بونک مقدما تزیدینی

ایجاب ابتدیرن اسباب آآن موجود اولوب حالاً

آلتان اون پارہ باندرول مصارف طبیعیہ سیلہ بوخصوصہ

استخدام ایلمکدک مأمورین اجرینہ تقابل اتمہ مکدہ

و اساساً اون غروشه فروخت ایلمکده اولان یکریمی

بتش غراماق حریر تخمیری ایوم ایکیوز الی ایکیوز الی

غروشه صایلمقدہ اولدیغندن اشبو رسمک اون مثلنه

ابلاغی متضمن اولنار قانون لایحه سی تقدیم قلمشدر .

موازنہ مالیه انجمنی مضبوط سی

در سعادتہ آو تذکرہ لری رسومک درت بوز غروشه

و یزلی حریر تجمی قوطولری اوزرینہ وضع ایلمکده

اولان باندروللرک استیفا اولنان رسمک اون مثلنه ابلاغہ

دائر بولنان ایکی قطعہ لایحه قانونیہ تدقیق و مذاکرہ

اولندی . اوزون مدتدیری ہیچ تعدیل ایلمہ مش اولان

بویکی رسومک بک جزئی اولدینی کورولمش و خلقہ

بر بار تشکیل اتمہ بک درجہ در تزید اولدیغندن

حکومتک تکلیفی دائرہ سندیہ قبول ایلمشدر . آنجق

تزید ایلدین رسومک خزینہ بہ عایدتی ایلہ قانونک ۱۳۴۰

سنہ سی مارتدن اعتباراً مرعی اولمشی حقنہ احکام علاوه

ایدلرک برای تصدیق ہیئت جلیہ لرینہ تقدیم اولنور .

۱ کانون مئی ۱۳۴۰

کاتب مضبوط محرری موازنہ مالیه انجمنی ریسی

قونیہ فازی عینتاب صاروخان

فؤاد علی جنانی رشاد

قونله سنی برنسب اعتباریه لزومی گوردک . (دوشری
سلری)

رئیس - اقدم ! وارد اولان مطالبه کوره ،
(زراعت انجمنک ردی متضمن اولان مضطه سنک
ترجیحاً راه قونلی لازمدر) دیورلر . مادامکه اوبله
طلب ایدیلمور ، اونی رأی تالیکزه قویوروم .

لايحه قانونیهك ردی متضمن اولان زراعت انجمنی
مضطه سنی قبول بوور انلر لطفاً ال قالدیرسون ا عکسی
رأیه قویوروم . قبول اتمینلر لطفاً ال قالدیرسون ا قبول
ایدلمشدر . بناء علیه لایحه رد ایدلمشدر .

۶ - استانبول استقبول محکمہ سنجه باپیلر صرفیاتک
بو بامده کی قانونک احاطه سی دائره سنده بولنوب بولنمادیفنک
تجلیه تعیینی مقننه ترقیه حسابات انجمنی ریاستنره مورود
۱۷۵/۴ نومرولی تذکره وقوانین مالیه انجمنی مضطه سی :

رئیس - اقدم ! روزنامه تک آلتنجی ماده سی - که
استانبول استقلال محکمہ سنجه باپیلر صرفیاتک بو بامده کی قانونک
احاطه سی دائره سنده بولنوب بولنمادیفنک مجلسه تهمینی حقدنه
تدقیق حسابات انجمنی ریاستندن مورود ۱۷۵/۴ نومرولی تذ -
کره وقوانین مالیه انجمنی مضطه سی وار اوقونه حقدنر :

تورکیه بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه
استقلال محاکمی قانونک ۱۲ محی ماده سی هراستقلال
محکمہ سی کتبه مستخدمین ماشاات اصلیه سی شهری
یوز لیرایی کچمه جکدر شککنده اولسنه و مصارف ساره به
دائر برقید بولنمه سنه نظراً استانبول استقلال محکمہ سنجه
باپیلان متفرق صرفیات ابله مأمورین دولتدن اولوبده
ساعت مساعی خارچنده جالشدیریلان کتبه به ویریلن
اجرتکده قانونک احاطه سی دائره سنده بولنوب بولنمادیفنک
مجلس تالیجه تعییننه مساعده بوورولسی عرض اولنور .
تدقیق حساب انجمنی رئیس

قیرشهر معونی
بجی غالب

ماده ۲ - اشبو قانونله تزیدایدیان رسوم دوشربدن
دوشری به خزینه به تانددر .

ماده ۳ - اشبو قانون ۳۴۰ سنه سی مارتندن اعتباراً
مرعی الاجرادر .

ماده ۴ - اشبو قانونک اجرای احکامنه مالیه وکیلی
مأموردر .

زراعت انجمنی
عدد
۶۳

زراعت انجمنی مضطه سی
ریاست جلیله به

حریر تخمیری باندربول رسمنک تزیدی حقدنه
حکومت طرفندن تکلیف وموازنه مالیه انجمنجه تعدیلاً
قبول ایدیان لایحه قانونیه انجمنمزه تدقیق اولندی .
اقتصادلیمیزک انکشافی هرشیدن اول خراجتمزک تزیدی
ایله قابل اولدیغنه و بودجهده اخراجات اشیا مازه رسم
وضعی ویا تزید رسوم صورتیله دکل ، بالعکس رسومی
رفع وتقیص وحتى برای تشویق مکافات اعطا اتمکله
قابل اوله جفنه و بوتون ممالک متمدنه بوشکل حمایه ایله
مظهر ترقی اولدقلرینه بناء وطنمیزک جوارملکنی ، بالخاصه
شرق ملتانرجه بک زیاده رغبت مظهر اولمش اولان حریر
تخمیری کبی اک قیمتلی اخراجات مالک ولو جزئی بیله
تزید رسمی منافع اقتصادیه منزله غیر قابل تالیف
بولدیغمزدن تزید رسم تکلیفی انجمنمزه بالانفاق رد
ایدلمش بولندی معرضیله ریاست جلیله به تقدیم اولنور .

کاتب مضطه محرری زراعت انجمنی رئیس
دکزلی از میر
نجیب علی مصطفی رحمی
ادرنه فائق

رحمی بک (از میر) - اقدم ! زراعت انجمنک
تعقیب ابتدیی اساس ، اخراجات اشیا مازه هیچ بر رسم
وضع اتممکدر . اخراجات اشیا سنه رسم دکل حتی تشویق
ایله حمایه اولمه سی لازمدر . بوتون دنیا بونی قبول اتمشدر .
واقصار رسم جزئیدر اماه جزئی ده اولسه بویله بر رسم

پورگیہ
پوکملہ مجلسی
قوانین مالیہ انجمنی
قرار
۳۰

۳۴۰-۴-۵

قوانین مالیہ انجمن مضبوطی
ریاست جلیہ

ہیئت عمومیہ تک ۲۵ - ۳ - ۳۴۰ تاریخاً اجلاس
انجمنزہ حوالہ یوریلان تدقیق حسابات انجمنی مضبوطی
تدقیق و مذاکرہ ایدلتی...

استقلال محاکمی قانوننک اون ایکنجی مادہ سنک
کتبہ و مستخدمین معاشات اصلیه سنک یوز لیرایی تجاوز
ایتمہ جکی صراحتہ و محاکم مذکورہ جہ ہر نہ شکلدہ اولورسہ
اولسون کتبہ و یریان معاش واجرنک ہڈ کوز یوز لیرایی
تجاوز ایتمہ مک شرطیہ صرف طیبی اولستہ نظر آبو کیفیت
موجب اشتیاء اولما یوزب آئینق متفرق صرفیات مادہ
مذکورہ تک دائرہ حاطہ سنندن حاج اولدینی جہتلہ تفسیرہ
متحمل بولندیقتندن ہیئت عمومیہ عرض اولتور اقدیم.

کاتب مضبوطی محرری قوانین مالیہ انجمنی رئیس
بوزاق بولنادی بایزید شفیق
احمد جندی

اعضا اعضا اعضا
المنز طرزون اردو
ناجی عبد اللہ اسماعیل

رئیس - مطالعہ واری اقدیم ؟ (خیر سلسری)
برقربر واری اونی اوقوبہ ہمز اقدیم :

ریاست جلیہ

استانبول استقلال محکمہ سی مصارفنک مجلس بودجہ سنندن
تسویہ سی لزومہ قرار ویرلسنی عرض و تکلیف ایدمرز.

حکاری ریزہ
آصف فؤاد

موسی کاظم افندی (قونیہ) - اقدیم ۱ موضوع
بحث اولان مسئلہ ۱ بودجہ و قانون مسئلہ سیدر. حالہزکہ
مضبوطہ ہوزلہ بر شی موضوع بحث دکاتر. بوتقریرک
موضوع مذاکرہ ہیچ شمولی بوتقدر.

رشید آقا (ملاطیہ) - اقدیم ۱ اولجہ استقلال
محکمہ سی کتبہ لرینہ یوز لیرادن فضلہ صرف ایدلمہ مک
اوزرہ بر مادہ قانونیہ موجوددر. اوندن فضلہ صرف
ایتمک ایچون تکلیف قانونی باینلمق لازمدر.

ادارہ مأموری آصف بک (حکاری) - اقدیم
اول امرده تخصیصات منضمہ طلبندہ بولونمیوزرہ اساساً
استقلال محاکمی مصارف و معاشاتی مجلس بودجہ سنندن
تسویہ ایدلدی.

استقلال محکمہ سنک صورت تشکلہ ماہ اولان قانوننک
۱۲نجی مادہ سنندہ دا استقلال محاکمی مأموزن و مستخدمینک
معاشات اصلیه سنک شہری اون بیک غروشی تجاوز
ایتمہ جکی محرر بولنیوردی. آئینق ۱ بز ہیئت جلیہ کوز
طرفندن انتخاب ایدیلوب استانبولہ کیندیکنز زمان
مصارفہ مدار اولمق اوزرہ آدنس اولہرق مجلس
بودجہ سنندن بیک لیرا آشدق.

اورایہ کیندیکنز زمان ۱ اوچیک بشبوز غروش
معاش اصلی ابلہ بر باش کاتب بولوب تصین ایتدک. دیگر
ضبط کاتلر فی و مستخدمین عذلیہ مأموریتندن واورادہ
معاشی بک جزئی اولان خدمتندن انتخاب ایتدک.
بونترک مصارف ضروریہ لرینہ مدار اولمق اوزرہ راجرت
شہریہ وارددر. بو اجرت شہریہ تک - ظن ایدرسہم -

اعظمیسی فرق لیرا. اصغریسی یدی بچق لیرادر.
ویردیکنز پارہ، ترک معاش اصلینک تخصیصات
فوق العادہ سنک بالغ اولدینی مقدار و کرک ویردیکنز اجرنک
مقداری اون بیکی تجاوز ایتمز. اوچ آی طرفندہ،
ایضای وظیفہ ایتدیکنز اشدہ بوتون صرف ایتدیکنز
پارہ مصارف ضروریہ اولمق اوزرہ ۹۰۰ کسور لیرادر.
ایستہ استقلال محاکمی قانوننک ۱۲نجی مادہ سنک ضرورتہ
بنائہ بو معاش اولیوب اجرت بولوندیقتندن و اساساً
استقلال محاکمی دہ مجلسک بر محکمہ سی اولدیقتندن بونک
مجلس بودجہ سنندن صرفی رجا ایدیوزر

مظہر مفید بک (دکزلی) - قاج غروشدر آصف بک؟
آصف بک (حکاری) - ۹۰۰ کسور لیرادر.

وارد رہے۔ تکرار اوقوبہ لم، یا کاشلق اولماسون (فؤاد
و آصف بک لک تقررری تکرار اوقوندی) افندم! بوقرری
ر ایکزه وضع ایده حکم .

محمد بک (بیغا) - دیوان ریاست مصارفک، مقدارخی
تعیین ایتسون .

رئیس - آصف بک سوله دی یا، شمدی .
موسی کاظم فندی - افندم! بوقرری بو شکلده
رأبه قونولماز، انجمنه کیدر، کلیر، آندن صکره .

رئیس - افندم! ریاسته ویریلن تقررری رأبه وضع
ایتمک ریاستک وظیفه سیدر . موافق اولوب اولمادیغنی
تدقیق ایتمک مجلسک وظیفه سیدر . (آصف بک ایضاحات
ویرسون سسلری)

آصف بک (حکاری) - افندم! عرض ایتدم
اولجه . مصرف اوله رق ۳۵۰۰ غروش معاش اصلی
برباش کاتب تعیین ایتدک . درت دانه اوتوز لیرا اجرتله
برر کاتب تعیین ایتدک . بالآخره بونی ایکیه ایندیردک
(یکون سسلری) یکونی دو قوز بوز کسور لیرا افندم .
اولجه یازلمشدر، هیئت جلیله مک کچن سندن معلومیدر .
بیک لیرا به بالغ اولمادی . ۹۰۰ کسور لیرا در . آرزو
ایدرسه کز نودیع بو یوریکز انجمنه ، یا خود هیئت ادا ریبه
مقدارخی تعیین ایده لم .

ذکی بک (کوشخانه) - ائک دوغروسی اودر ،
انجمنه کیتسون ، اوراده تدقیق ایدلسون کلسون .

آصف بک (حکاری) - افندم! انجمندن مجلسک
بودجه سی چیقمشدر . اداره به حواله ایدیگز ۳۰۰
شورایه ویرلدی ، بش یوز شورایه ویرلدی دیبه عرض
ایده لم . .

عصمت بک (چوروم) - افندم! شمدی تدقیق
حسابات انجمننک مضبطه سی قبول بو یوردیگز . قبول
بو یوریلان مضبطه به کوره بو مصارفک تأدیسه سی لزونی ده ضمناً
تحقیق ایتمشدر . شو حالده تدقیق حسابات انجمنه بو مضبطه
حواله ایدلمیدر . تدقیق حسابات انجمنی بونی تدقیق ایدرک
مجلس بودجه سندن تسویه سی ایجاب ایدن مقدارک مضبطه سی
کتیر ملیدر ، اصولاً بویله در .

فضله بره مصرف بوقدر . برشکلدن، اصولدن، فورمالیته دن
عبارتمدر . بونک هیئت جلیله جه قبولی احترام ایدیبورزه .
رشید آغا (ملاطیه) - دیوان ریاست آریجه بیک
لیرا ، ۹۰۰ ایرا تخصیصات منضمه تکلیف ایدر او وقت
اولور .

سایمان سری بک (بوزاق) - افندم! تدقیق
حسابات انجمنی؛ استقلال محکمه سنده استخدام ایدیله حک
مأمورین معاشی میندر . صرف ایدیله حک پاره یوز لیرایی
تجاوز ایتیه حکدر دیبور مصارف سائره ایچون برقید
بوقدر بوقانونک دائره شمولنه کورمی، کیرمز می دیبور ؟
انجمنده قانونک تفسیرنه محل بوقدر دیورکه دوغریدر .
یالکنز بوکی مصارف سائره مک صورت تسویه سی معلومدر
ظن ایدرم . متعابدر . استقلال محکمه لرینه کیدن
هیئرک متفرق مصرفلرینک کافسی مجلس بودجه سندن
ویریلیوردی . شو حالده بونکده ویرلمی لازمدر ،
بناء علیه قانونک تفسیرنه لزوم بوقدر .

آصف بک (حکاری) - عرض ایتدیکم کئی معاش
اصلی اوله رق یالکنز اوچ بیک بش بوز غروش معاش
ویردک .

رئیس - باشقه مطالعه وارمی افندم (خبر سسلری)
مذاکره مک کفایتی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون .
عکسنی رأبه قوبوروم . قبول ایتیه یئرلطفاً ال قالدیرسون .
کفایت مذاکره قبول ایدلدی . یالکنز افندم! برقرر
واردر، اوده اوقوندی . فؤاد بکله آصف بک تقرر لیرا
بو مصارفک مجلس بودجه سندن تسویه سنده داآردر . فقط تاقی
عاجزانه مه کوره بوقرری مضبطه بی معدل شکلده دکلدر .
بناء علیه مضبطه بی رأی عالیکزه عرض ایده میم، اوندن صوکره
تقررری ده آریجه بر مسئله اولق اوزره رأی عالیکزه
عرض ایدرم . بناء علیه قوانین مالیه انجمننک اوقونان
مضبطه سی عیناً قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون! قبول
ایتیه یئرلطفاً ال قالدیرسون! مضبطه قبول اولمشدر .
بو مضبطه (تفسیره متحمل دکلدر) دیبور . شمدی
بو مصارفک مجلس بودجه سندن تسویه سی حقنده برقرر

افندم! ڊيمين عرض ايتديڪم تعرفه قانونه متفرع قانوني؛ ايڪنچي دفعه اولهه رق ٽئين اسامي صورتيه راي عاليڪزه عرض ايتديورم. (قره سي دائره انتخابيه سندن استحصال آرايه باشلا تدي) افندم! راي استعمال بويورميا زرفقاوارسه لطفاً استعمال بويورسونلر استحصال آرا ختام بولدي افندم.

افندم! بهض شعبه لرحه بهض انتخابات اجرا ايتديڪي آگلا شيلبور. بناء عليه، هم بوا انتخابات اجرا ايتديڪ همده بورايلر تصديق ايتديڪ اوزه ياريم ساعت جلسه ي تعطيل ايتديورم.

ختم جلسه

دقيقه ساعت

۲۳ ۳

—

ايڪنچي جلسه

برأ مذاكرات

دقيقه ساعت

۴

[رئيس: على سرورى بك]

ڪاتبيل: راغب بك (زونفولداق)، عوني بك (بوزاق)

رئيس — جلسه ي آچيورم افندم! تعرفه قانونه متفرع اولان قانوني برنجي جلسه ده ايڪنچي دفعه اولهه رق راي عاليڪزه عرض ايتديورم. شمدي نتيجه سي عرض ايتديورم: رايه اشتراك ايڊن اعضا ٽيڪ عددی (۱۶۷) جلسه ده قبول راي ویرمشلزدر. بناء عليه قانون صورت قطعيه ده قبول بويورلدي. روزنامه ٽيڪ ٻديجي ماده سنڪ مذاڪره سنه ڪچيورز.

۷ — تلفراف و تلفون قانونڪ اونوز اونوز اوچي

ماده لرحه ڪي تعارض ٽيڪ رفي ايجوره اونوز اوچي ماده ٽيڪ تماماً طي ايتديسي و متعاقب ماده لرحه نومرولر ٽيڪ آلا ڪوره نصيحي ضمنه باسمه و ٽيڪ لرحه مورور ۳۱ نومرولي ٽيڪ و موافق اولديغه دائره بوسه و تلفراف انجمني مضبوطه سي:

رئيس — افندم! تلفراف و تلفون قانونڪ اونوز اونوز

موسي ڪاظم افندي (قونيه) — افندم! تدقيق حسابات انجمن ٽيڪ مضبوطه سي بومصارف ٽيڪ نه قبولي ونده ردي ترضمن ايتري. مجلس عالي ٽيڪ تدقيق انجمن ٽيڪ مضبوطه. سني قبول ايتري بوني قبول ايتري ٽيڪ ڊڪلارو. بومصارف فوق العاده ٽيڪ ده ویرمسي ترضمن ايتري. عصمت ٽيڪ افندي! بويه بر اصول بوقدر. محقق اولان برشي وارسه تدقيق حسابات انجمني بوباره يي بودجه خارجي بوباره عد ايتديورم. بونڪ بوجوندر ٽيڪ قبول ايتديوره مش، مجلسه ڪوندر مش. آلتجق بومصارف ٽيڪ مقداري تدقيق حسابات انجمنه بوجور ڊڪلدر. تدقيق حسابات انجمنه ڪيدر، ڪلير، آندن سو ڪرا مجلس عالي ايتري قبول ايتري، ايتري رد ايتري. بويه ترضمن معانسه برشي بوقدر. مضبوطه ٽيڪ قبولي مصارف قبولي ترضمن ايتري.

رئيس — سوڪ ايڪي خطب ٽيڪ افاده لرحه ڪوره بر نقطه يي توضيح ايتري ٽيڪ لزومني حس ايتديورم. اوقومان مضبوطه تدقيق حسابات انجمني مضبوطه سي ڊڪلدر. قوانين ماليه انجمني مضبوطه سيڏر. تدقيق حسابات انجمني نصيره لزوم ڪور مش، تردد ايتري اونڪ اوزر لرحه قوانين ماليه انجمنه ڪيت مشدر. اوقومان مضبوطه قوانين ماليه انجمني مضبوطه سيڏر. مضبوطه ٽيڪ ايتديوده «محاكم مذ ڪوره جه هر نه شڪلده اولورسه اولسون ڪتبه به ویريلن اجورات شهر به ٽيڪ اون بيڪ غروشي نج اوز ايتريه ٽيڪ شرطيله صرفي طبعي اولسنه نظراً» فقره سي واردر. بوقهر ٽيڪ هيئت اداره به وياخود تدقيق حسابات انجمنه حواله سي موضوع بحث اوليور. هانديڪي قبول بويورسه ڪز اوشق قبول ايتري. مظهر مفيد ٽيڪ (ڊڪزلي) — افندم! تدقيق حسابات انجمني تاننه عرض ايتديورم. انجمنه ویريلورسه انجمن بوني تدقيق و ٽيڪ ايتري. اوکا ڪوره هيئت عموميه به عرض ايتري.

رئيس — افندم! مظهر مفيد ٽيڪ افاده سنه ڪوره بوقهر ٽيڪ تدقيق حساب انجمنه توديه يي قبول بويورانلر لطفاً ال ڪالديرسون! قبول بويورمايانلر لطفاً ال ڪالديرسون! تدقيق حساب انجمنه توديه يي قبول ايتديورم.

آلنجی حق رسم استعمال مذکور قانونک ۳۳ نجی مادہ سندہ
 تثبیت ایدلش ایکن علی العموم تلفون اجر تلیزہ دائر اولوب
 انجمنز جہ تکلیف و قبول ایدیلن ۳۰ نجی مادہ نک ایکنجی
 فقرہ سی میاسندہ بورسم باشقہ صورتله ذکر ایدلشدہ .
 بوسیلہ بر تعارض حاصل اولمقدہ و بو تعارضک رهیی
 ایچون صوک فقرہ سی ده ۳۴ نجی مادہ ایله تأمین ایدلش
 اولان ۳۳ نجی مادہ نک تماماً طی و متعاقب مادہ نومرولرینک
 اوکا کورہ تبدیلی ایجاب ایتمکده دز . بناء علیہ تلغراف
 و تلفون قانونک ۳۳ نجی مادہ سنک طی ایله ۳۴ نجی
 مادہ نک ۳۳ ، ۳۵ نجی مادہ نک ۳۴ ، ۳۶ نجی مادہ نک ۳۵ ،
 ۳۷ نجی مادہ نک ۳۶ اوله رق تصحیح و قبولی خصوصتک
 هیئت عمومیہ یه عرضنه قرار ویرلشدہ .

کاتب مضبطه محرری بوسته و تلغراف انجمنی ریسی
 طرزون کیره سون کیره سون
 رحمی حق طارق حق طارق
 اعضا اعضا اعضا
 وان ارطغرل کنگری
 محمد نینب خلیل رفعت

سلیمان سری بک (بوزاق) — اقدام انجمن صوک
 یایلان تلغراف قانونک اوتوزنجی مادہ سنک ایکنجی
 فقرہ سندہ کی احکام ، ۳۳ نجی مادہ اوله رق قوانین ماده ده
 تکرار ایدلشدہ دیبور . شو حالده اوتوز اوچنجی ماده بی
 کاملاً قالدیرمق لازمدر . ترتیب بوزوله جنی ایچون
 نومرولرکده اوکا کورہ تصحیحی ایجاب ایدیور .
 بنده کزجه مادام که عین احکامی احتوا ایدن بر ماده قانونه
 کیرمش و مرعیتنه ده مجلس عالی نک قراری صادر اولمشدہ ،
 بوماده نک قانون ایچندن چیقیمی بویله برقرارله اولیه جنی
 قناعتده ایم . بناء علیہ بوراده تلغراف قانونک اوتوزنجی
 ماده سی ملغادر دیبیرک بر ماده یازیلیدر . (دوغری
 سسلری)

رئیس — اقدام! باشقہ بر مطالعه واری ؟ سلیمان
 سری بک آرقداشمز اصول تشریحیه یه عائد اولمق اوزره
 مطالعه بیان ایتدیلر . شو حالده مضبطه نک انجمنه اعاده سی

اوچنجی مادہ لرئنده کی تعارضک رهیی ایچون اوتوز اوچنجی
 ماده نک تماماً طی ایلمسی و متعاقب مادہ لر نومرولرینک آکا کورہ
 تصحیحی حقننده باش و کالندن مورود $\frac{۲}{۲۲۱}$ نومرولی تذکره
 و موافق اولدیقنه دئر بوسته و تلغراف انجمنی مضبطه سی
 اوقیورز :

تورکیه جمهوری
 باش و کالت
 قلم مخصوص مدیریتی
 عدد
 ۶
 ۶۴۹

۲۷-۲-۳۴۰

تورکیه بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه
 اخیراً قبول ایدیلان تلغراف قانونک اوتوز اوچنجی
 ماده سندہ تلغراف و تلفون خطوط خصوصیه سنندن
 آلنجی حق رسم استعمال تثبیت ایدلش ایکن بوسته و تلغراف
 انجمنی نتیجه تکلیف و قبول ایدیلن و علی العموم تلفون
 اجوراتنه دائر بولنان اوتوزنجی ماده فقره نایه سی میاسندہ
 رسم مذکور دخی بشقہ شکله ذکر ایدلش اولسندن ناشی
 حاصل اولان تعارضک رهیی ایچون ۳۳ نجی مادہ نک تماماً
 طی ایلمسی و بناء علیہ ماده نومرولری دکیشمک ایجاب
 ایدہ چکندن ۳۴ نجی مادہ نک ۳۳ و ۳۵ ک اوتوز درت
 اوتوز آلنجی نک ۳۵ و اوتوز یدنجی ۳۶ نجی ماده اوله رق
 قبولی داخله و کالنتک ۲۲ - ۲ - ۳۴۰ تاریخ بوسته و تلغراف
 و تلفون مدیریت عمومیہ سی ۶۴۴ نومرولی تذکره سندہ
 اشعار قلندیقندن ایضای مقتضاسنه مساعده بوورلمسی
 استرحامیله مذکور ۳۰ ، ۳۳ ماده لر صورت مصدقہ لری
 ربطاً عرض و تقدیم قلمشدر افندم . باش و کیل
 عصمت

بوسته و تلغراف انجمنی مضبطه سی
 ریاست جلیله یه

اخیراً قبول ایدیلن تلغراف و تلفون قانونک بر ماده سنک
 طی ایله متعاقب ماده نومرولرینک تصحیحی لزومی
 متضمن ۱۷ شباط ۱۳۴۰ تاریخ باش و کالت تذکره سی
 ایله مربوطاتی انجمنزجه مطالعه و تدقیق اولندی .
 فی الواقع تلغراف و تلفون خطوط خصوصیه سنندن

موجود اولان شہر لردہ عنداللزوم تلفونہ آہونہ اولانلر نامہ ورود ایدہ جک تلغرافنامہ لک تلفونہ تبلیغ و آہونلر طرفندن چکبلہ جک تلغرافنامہ لک تلفونہ مرکز لردہ تودیبی معاملہ لرلی و یا خود بو معاملہ دن یالکنز برلی احداث اتمکہ مآذوندر .

مادہ ۲ - بو خدمت ایچون طالبدن تلفوندن تبلیغ و یا تلفوندن اخذ اولنہ حق اللی کلہ یہ قدر ہر تلغرافنامہ ایچون یدی بیق غروش و مقدار کمانی اللی کلہ یہ تجاوز ایدن تلغرافنامہ لردن برنجی اللی کلہ یہ قدر یدی بیق غروش و آندن سوکرہ سی ایچون ہر اللی کلہ و کسوریدن بش غروش اجرت منضمہ انور .

مادہ ۳ - مستعجل اشارتی حاوی اولان تلغرافنامہ لردن اجرت مذکورہ اوج قات آلہ جنفی کی ، مستعجل اشارتی محتوی اولمان تلغرافنامہ لک دہ تلفونہ مستعجلاً تبلیغی طلب اولوندینی تھدیردہ اجرت مذکورہ بنہ اوج قات اولہ رق استیفا اولنور .

مادہ ۴ - اشبو قانون تاریخ نشرنندن مرعی الاجرادر .
مادہ ۵ - اشبو قانونک اجرا سنہ داخلہ و طانی مآورددر .

مدافعہ ملیہ و کالی و کیلی	شرعیہ و کیلی	باش و کالت و کیلی
مصطفیٰ عبدالحق	مصطفیٰ فوزی	مصطفیٰ فوزی
خارجیہ و کالی و کیلی	داخلیہ و کیلی	عدلیہ و کیلی
دوقتور رفیق	فرید	سید
نافعہ و کیلی	معارف و کیلی	مالیہ و کیلی
سلیمان سری	اسماعیل صفا	مصطفیٰ عبدالحق
ارکان حربیہ عمومیہ و کالی و کیلی	صحیہ و معاونت اجتماعیہ و کیلی	مصطفیٰ فوزی
دوقتور رفیق	مبادلہ ، اعمار و اسکان و کالی و کیلی	اسماعیل صفا

اسباب موجبہ

باش و کالت جلیلہ یہ

تلفون سانترال لری موجود اولان شہر لک قسم اعظمندہ
تلفون آہونلرینہ مآذ تلغرافنامہ لک تلغراف مرکزندن اشبو

تکلیف ایتیش اولیورلر . اول آمردہ یونی رأی عالیگزہ عرض ایدہ حکم . مضبطہ نک پوستہ و تلغراف ایجنٹنہ اعادہ سنی قبول ایدنلر لطفاً آل قالدیر سینلر ا عکسفی رأیہ قویسورم ، قبول ایتمانلر آل قالدیر سینلر قبول ایدلشدر . روزنامہ نک سکزیجی مادہ سنہ یکپورز :

۸ - تلفونہ سانترال لری موجود اولان شہر لردہ فونو تلغراف اصولنک تطبیقی مقننہ باسمہ و کالت لردہ مورود ۱۰۰ نومرولی قانونہ لایحہ سی و یوتہ تلغراف انجمنی مضبطہ سی : رئیس - - افتدم ! تلفون سانترال لری موجود اولان شہر لردہ فونو تلغراف اصولنک تطبیقی مقننہ باش و کالت لردن مورود ۱۰۰ نومرولی قانون لایحہ سی و پوستہ تلغراف انجمنی مضبطہ سنی او قویسورز :

تورکیہ جہوری

باش و کالت

قلم مخصوص مدینہ

عدد

۶

۸۳۶

۳۴۰-۲-۱۷

بو یوک ملت مجلسی ریاست جلیلہ سنہ

تلفون سانترال لری موجود اولان شہر لردہ تلغراف مرا کزی طرفندن تلفون آہونلرینہ تلفونہ تلغرافنامہ تبلیغ و تبانی معاملہ سی حقنہ داخلہ و کالت جلیلہ سنہ تنظیم قانون اجراء و کیلاری ہیئتک ۱۷-۲-۳۴۰ تاریخلی اجتماعندہ لدی التذکر مجلس عالی یہ عرضی تقرر ایدن لایحہ قانونیہ ایله اسباب موجبہ سی حاوی تذکرہ صورت مصدقہ سی لفا تقدیم قیلنمشدر . مقتضاسنک ایفا سنہ مساعدہ ریاستینا ہیلمری عرض واسترحام ایلم افتدم .

باش و کالت و کیلی

مصطفیٰ فوزی

۲۹۶

تلغراف مرا کزی طرفندن تلفون آہونلرینہ تلفونہ تلغرافنامہ تبلیغ و تبانی معاملہ سنہ دائر لایحہ قانونیہ
مادہ ۱ - حکومت عمومیہ کشادہ تلفون شبکسی

منفعت بخش اولاجنی محقق کوورولش ولایجه نك عینا
تصویبیله هیئت عمومییه عرضنه قرار فریشدر .

کاتب مضیطه محرری پوسته و تلغراف انجمنی رئیس نامنه

طریزون کیره سون کیره سون

رحمی حقی طارق حقی طارق

اعضا اعضا اعضا

وان کنفری ارطغرل

محمد منیب رفت خلیل

رئیس — لایجه نك هیئت عمومییه حقنده سوز

ایستین واری ؟

رحمی بك (سیواس) — موازنه مالیه انجمنه

کیتمشنی افندم ؟

رئیس — کیتمه مشدر .

مظهر مفید بك (دکزیلی) — کیتمشنی لازمدر .

محمد بك (بیفا) — وارداته تعاق ایتدیگی ایچون

قوانین مالیه انجمنه کیتمشنی لازمدر .

رئیس — رحمی بك ۱ موازنه مالیه انجمنه می

کیتمشنی تکلیف ایدیورسکوز ؟

رحمی بك (سیواس) — اوت افندم .

محمد بك (بیفا) — بنده کزده قوانین مالیه انجمنه

کیتمشنی تکلیف ایدیورم .

رئیس — رحمی بك آرقداشمز لایجه نك موازنه

مالیه انجمنه کیتمشنی تکلیف ایدیور . اول امرده بو

تکلیفی رأی عالیکزه عرض ایده حکم . بو تکلیفی قبول

ایدنر لطفاً ال قالدیرسین ا عکسفی رأیه قویورم . قبول

ایتمه ینلر لطفاً اشارت بوورسونلر ۱ موازنه مالیه انجمنه

تودیگی قبول ایدلشدر . محمد بك آرقداشمزده قوانین

مالیه انجمنه تملقی جهتیه حواله ایدلشنی تکلیف ایدیورلر .

(حاجت یوق سسلری) رأی عالیکزه عرض ایده حکم .

بو تکلیفی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسین ا عکسفی رأیه

وضع ایدیورم . قبول ایتمه ینلر لطفاً ال قالدیرسون ا قبول

ایدله مشدر افندم . یالکوز موازنه مالیه انجمنه تودیغ

ایدیله جک .

آبونه صاحبزینه تلفون ایله تبلیغ اولوروعین صورتله آبونه
صاحبزری تلغرافنامه لرینی ینه تافونله تلغرافخانه لره تبلیغ
ایدولر . بوکامقابل تلغراف اداره لرجه آبونه ، صاحبزندن
تلفون ایله تلغراف ویرمک ویا آلتق ایچون بک آز مقدرده
بر اجرت معینه آلتقدمه در . بو اصولک مملکت مزده ایوم
ساحه تطبیقیه می تلفون شبکسی بولونق اعتباریه یالکوز
استانبولدر . بناء علیه بالآخره امکان حاصل اولدقجه
سائر شهرلرده تشمیل ایدلک واولا استانبول ، بک اوغلی
وغلطه مرکز لرنده تطبیقاتنه باشلانمق اوزره فونو
تلغراف دینلن بو اصولک تطبیقی تصور ایدلش بو باده
احضار قیلان ماده قانونیه لایجه می بو طاً تقدیم قلمشدر .
لایجه نك اکتساب قانونیت ایتمه سنه مساعده دولتری
عرض واسترحام اولور افندم .

داخلیه وکیلی

فرید

تورکیه بویوک مکت مجاسی

پوسته و تلغراف انجمنی

عدد

قرار

۴

پوسته و تلغراف انجمنی مضیطه می
ریاست جلیله یه

تله فون سانترالی موجود اولان شهرلرده تلغراف
مرکز یله تله فون آبونه لری آره سنده تافونله تلغرافنامه
تبلیغ و تبانی معامله می حقنده کی لایجه قانونیه ایله اسباب
موجبه انجمن مزجه تدقیق اولندی .

فونو تلغراف دینلن بو اصوله تلغراف مخاره سنک
سرعتدن عبارت اولان اساسی وسائط ممکنه دن بالاستفاده
تأمینه معطوف و اوروپانک همان هر شهر لره موجود اولوب
ایوم تله فون شبکسی بولونق اعتباریه استانبولده
قابل تطبیقدر . بناء علیه امکان اولدقجه سائر شهرلرده
تشمیل ایدلک واولا استانبول ، بک اوغلی ، غلطه
مرکز لرنده تطبیقاتنه باشلانمق اوزره ذکراولنان اصولک
احدائی موافق و آیرجه آلته جق اجرت معینه نك ده اداره یه

تولید ایلش وسفر برلك امتداد معلومی دولایسیله هر موجر راست کله بدلات ایجاره بی آر تیرمقدمه بولومش اولقله علاقه دارانی بحق دوشوندیره جک صورته اوردته برحمران حکمران اولغه باشلامشدر. بواعتبارله مسققات قانونک تطبیق ایدلدیکی برلده ایجار اولونان محلك مقید اولان حاصلات غیر صافیة سنویه مقیداری و مسققات قانونک تطبیق ایدلدیکی محللرده ۲۸ شباط ۳۳۸ تاریخی قانون موجبنجه اخشاب اقامتگاهلرده قیمت محرره سنک بوزده سکزینی وکارگیر اقامتگاهلرده بوزده آلتینسی تجاوز ایتمک اوزره بدل ایجار تقدیری عدلیه انجمنی مضبطه سنده کی وقوفه نظراً دها ملایم و موافق کوروله رک بوباید تنظیم قلنان مواد قانونیه ربطاً تقدیم قلنشدر.

قانون لایحه سی

ماده ۱ - سکنا ایچون عقد اولتوب مرعی اولان ایجار واستیجاز مقاوله نامه لرینک بالجمله احکامنه ربایت ایدلک و مأجور تحریب اولنماق شرطیله سفر برلك ختامندن آتی آی صکره یه قدر مستأجر لر علیه نده تخلیه دعواسی مسموع دکلد.

ماده ۲ - اشبو بدل ایجار مسققات قانونک تطبیق ایدلدیکی برلده ایجار اولانان محلك مقید اولان حاصلات غیر صافیة سنویه سی مقیداری و مسققات قانونک تطبیق ایدلدیکی محللرده ۲۸ شباط ۳۳۸ تاریخی قانون موجبنجه اخشاب اقامتگاهلرده قیمت محرره سنک بوزده سکزینی وکارگیر اقامتگاهلرده بوزده آلتینسی تجاوز ایدیه میه جکدر.

ماده ۳ - اشبو قانونک تاریخ نشردن اعتباراً فضله سی ویرمه مستأجر لر مجبور دکلد لر. اولجه اعطا ایدلش ایسه بوکانظر آحسوبی اجرا ایدر لر. بوماده نک حکمی مجدداً ایجار ایدیه جک مسکن حقنده دخی جاریدر.

ماده ۴ - بدل ایجار آلمش اولوبده مدت اجاره ظرفنده مأجورک بولندینی محلدن فک ارتباط ایله دیگر محله نقل خانه مجبوریتنده قالان مستأجر کیزان اولان ایام وشهوره عاند بدل ایجارک محسوبندن صکره اوست طرفی

روزنامه مزک طقوزنجی ماده سنه کیپورز :

۹ - از میر و آنقره شهر لر نده تطبیق ایدیه جک سکنا قانونی مضبطه اجرا وکیللری هیئتی ریاستننده مورود ۱/۲۳۳ نومرولی قانونه لایحه سی ایله در رسم مبعوثی فریدون فکری بک ۱/۱۷۶ نومرولی تکلیف قانونیسی و عدلیه انجمنی مضبطه سی : رئیس - افندم از میر و آنقره شهر لر نده تطبیق ایدیه جک سکنا قانونی حقنده اجرا وکیللری هیئتی ریاستندن مورود ۱/۲۳۳ نومرولی قانون لایحه سی ایله در رسم مبعوثی فریدون فکری بک ۱/۱۷۶ نومرولی تکلیف قانونیسی و عدلیه انجمنی مضبطه سی او قویورز :

تورکیه بویوک ملت مجلسی

اجرا وکیللری ریاستی

قلم مخصوص مدیریتی

قرار ۷۴۱

قید ۶

۳۷-۳-۱۷

۲۶۵

تورکیه بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه سکنا قانونی تعدیلاً تنظیم قلوب اجرا وکیللری هیئتک ۱۶-۳-۳۷ تاریخنده کی اجتماعنده قبول ایدیلن لایحه قانونیه صورت مصدقه سیله اسباب موجب سی ربطاً تقدیم قلنمقله ایضای مقتضاسی ایله نتیجه سنک اشعارینه مساعده بویورلسی رجا ایدرم افندم.

اجرا وکیللری هیئتی رئیس

ومدافه ملیه وکیلی

فوزی

اسباب موجب

صوک کونلرده مسکن ایجارلری نسبت قبول ایدیه میه جک درجده ترفع ایتش وبالخاصه صر تلر نده یالکیز البسه سیله و بر قسیمی ده باره سز اوله رق یوردلرینی ترک ایله مجبوریت هجرت اولش اولان مهاجرینی دوشونمک مجبوریت تحقیق ایلشدر. سکنا ایچون ایجار واستیجاز اولونان محللرک ایجار بدلاتی حقنده کی ۱۱ نیدسان ۳۳۵ تاریخی قانونده مستأجر لر لهه بعض کونه احکام مندرج ایسه ده آره دن زمانک مروری برطاقم اشکال و احتیاجات جدیده

خانہ دن اخراجی ایچون بلدیہ ہیٹی ایله قرا ہیئت اختیارہ سنک مکلف طو توملری خصوصاً سارہ وسارہ دائر اولان کوتاہیہ مبعوثی جمیل و یوزغاد مبعوثی سلیمان سری بکلرک تکلیف قانونیلری بالتوجید مقدا مذا کره ایدلش و حق تملك و تصرفی اخلال ایله مسندن و عمومی اولمقدن زیاده موضعی و موقعی بر قانون اوله بیله . جکندن و قابلیت تطبیقیه سی بولونمادیغندن و سارهدن بھٹله مذکور تکلیف لک ردی و آنجق (ایجار و استیجار اولونان محللرک ایجار بدلاتی) حقندہ کی قانونک ایکنجی ماده سنک تعدیلی تندیب اولنهرق ۲۸ تشرین اول ۳۳۶ تاریخی مضبطه ہیئت عمومیہ تودیع قلمش ایدی . مذکور مضبطه ایله تقریرلر وقوع بولان طلب اوزرینه ہیئت عمومیہ جه ہیئت و کیله به تودیع قلمشندن ناشی تنظیم و انجمن مزه حواله اولونان ۱۶ مارت ۳۳۷ تاریخی لایحه قانونیه اوزرینه تکرار تدقیقات لازمه اجرا اولوندی .

الیوم مرعی اولان ، ایجار و استیجار اولونان محللرک ایجار بدلاتی حقندہ کی قانون احتیاج زمانه موافق اولمادیگی جهتله یالکز سنکنا یه عائد اولمق اوزره بویله بر قانونه لزوم اولمادیگی اکثریتله قبول ایدلکدن سوکره ماده لک مذا کره سنه کچلدی . ایجار و استیجار مقاوله نامه لرندہ محرر احکام و شرائطه رعایت قیدی تأمین مقصدہ کافی اولمادیغندن بونک یرینه طافدین آره سنده تعاطی اولنان مقاوله نامه ده محرر بالجله شرائطه مستأجر طرفندن رعایت ایدلک قیدی وضع اولونمش و شرائطک مأجورک تخریب اولوناماسنی ده احتوا ایلدیکی جهتله آرتق بو شرطک تکرار ذکرینه محل کورولمیش و تخلیه دعواسنک مسموع اولماسنک سفر لرلکدن آتی آی صکره به قصری درجه کفایه ده اولمادیغندن بر سنه اولارق قبول ایدلش ولایجه نک برنجی ماده سی بو دائره ده تعدیل اولونمشدر . ایکنجی ماده صراحت کایه بی حائر اولمادیغندن مسقات قانونک تطبیق ایلدیکی و ایدلدیکی محللر نظر دفته آلنهرق ۱۳۳۲ سنه سی واردات غیر صافیہ سی و یا اون سنه یه مخصوص

موجر طرفندن کندینسه اعاده ایدلدیکی تقدیرده مأجور سنکنا بی دیگر برینه دور و تسلیم ایدم بیلیر .

ماده ۵ - مسکتی کیرایه و یره رک لاجل المصلحه خارجه عزیمت و بالآخر عودت ایدوبده بالذات کندیلری اقامت ایتمک مجبوریتندہ اولان موجر لمدت اجاره منقضیه اولمش ایسه تخلیه طلبندہ بولنه بیلیرلر . آنجق متعدد مسکتی اولوبده ایچلرندن مدت ایجاری منقضیه اولانلری بولمادیگی تقدیرده موجر مساکن مذکوردهن یالکز برینک تخلیه سنی طلب ایدم بیلیر .

ماده ۶ - سنکنا ایچون ایجار و استیجار اولنان محللرک ایجار بدلاتی حقندہ کی ۸ نيسان ۳۳۵ تاریخی قانون ملغادر .

ماده ۷ - اشبو قانون تاریخی نشرندن اعتباراً مرعیدر .

ماده ۸ - اشبو قانونک اجراسنه عدلیه و کیلی مأموردر .

عدلیه و کاتلی و کیلی شرعیه و کیلی اجرا و کیلری هیئت ریسی محمد فهمی و مدافعه ملیه و کیلی فوزی

مالیه و کیلی	خارجیه و کاتلی و کیلی	داخلیه و کیلی نامنه
فرید	احمد مختار	احمد مختار
اقتصاد و کیلی	نافعه و کیلی	معارف و کیلی
محمود جلال	عمر لطفی	حمد الله صبحی
ارکان حریبه عمومیہ و کاتلی و کیلی	صحبه و کیلی	دوقتور رفیق
فوزی		

نومرو ۸۰

سابق عدلیه انجمنی مضبطه سی مساکن ایجار بدلاتنک ۳۳۲ سنه سی بدل ایجار لرینه بش مثلك ضمی و یا او مساکنه عائد و یرکونک ایکی بیک بش بوز غروشی تجاوز اتمه مک شرطیله اون مثل اوله رق تقدیری مساکن ایجارینه . موجر لک اجباری ، محتاج اولانلره مسکن تدارکی ، و تخریب اتدن ضرر و زیانک معاش و اموال منقوله هجز و فروختی و مستأجرک در حال

موجزی اجبار ایتک و دیگر طرفدن مستأجر مدتی ظرفنده بدلی تأدی ایدیلکنی اثبات ایدیلیمک ایچون بدک ایجارک کاتب عدله تسلیم ایدلسی اساسی قبول ایدلس و بونک ایچون بر مهلت و برلش و کاتب عدل قانوننده صراحت موجود اولدینی جهته کاتب عدلرک بو بایده بر کونا اعتراض و تنقیده صلاحیتاری اولدینی ده قید ایدیلرک آتی رقیله بر مادهنک دها علاوهسی مناسب کورولمشدر .

لایحه قانونیه نك بشنجی مادهسی تأمین مقصده کافی اولادیقندن توضیحی لازم گلش و موجرک کندیسنک دیگر بر مسکنی بولونما سندن دولایی مأجورده ساکن اولق اضطرارنده بولوندینی زمان - مدت اجاره نك منقضیه اولسی شرطیله - مأجوری متعدد ایسه دیله دیکنی تخلیه ایتدیره بیلیمک اوزره موجره بر حق و صلاحیت بخش ایدلس . فقط بو خصوص مواضعی بر چوق سواستعمالی موجب اولسیله حکمی ده تأمل ایدیلرک موجر تخلیه ایتدیردیکی مأجوری بالذات و بالفعل مستأجرک درچار اولدینی ضرر حقیقی نك تضمینی ایله برابر مأجورک کندیسنه تسلیمنی طلب و دعوی ایدیلرک حقیقی حقیقده قوه تأییدیه اولهرق بر قید قولش و ماده مذ کوره بدی رقیله بروجه محرر تصدیلاً قبول ایدلمشدر .

مستأجرک مسکنسز قالان اقرباسنک علی طریق - المسافره بلا اجرت مأجورده اسکنلرینک جوازی و اقربا قیدینک تحدیدی بالتصویب سکرنجی و مکتبلر ایله خسته خانه لرك سکناعدا ایدلسی ایچون طقوزنجی و مسکننده اجرای تجارت ایدن مستأجرلرک مسکنلرینک اشبو قانون حکمندن استثناسنه دائر اونجی و بوبایده کی دماوینک صالح حاکمیری حقیقده کی قانونه توفیاً رؤیت اولسی حقیقده ده اون برنجی ماده لر علاوه و لایحه نك ۸۰۷۶ نجی ماده لری اون ایکی، اون اوج، اون درت رقرلیله عیناً قبول ایدلمشدر . شو صورتله ماده لر بروجه آتی نثیت اولمشدر :

سکنا ایچون ایجار و استیجار اولنان محلا لرك ایجار بدلاتی حقیقده قانون

ماده ۱ - سکنا ایچون قاقدین آره سنده تماطی

عقدده محرر مقدار و یا خود سنه مذ کوره مارتنک برنجی کوننده کی اجره مثل مقدارلری مقیاس عد اوله رقی بونک بش مثلندن فضله ضم اجراً ایدیلرک مسمی اساسی قبول و بقیت بو صورتله توضیح قلمش و آنجق انشاسی اشبو قانونک تاریخ مرعیتندن سوکوره ختام بولان مساکن ایچون مجرد اصحاب املایی یکیدن انشاء آته تشویق و ترغیب ایچون حکم استثنائی وضع اولومش و ایکنجی ماده ده بو صورتله فلمه آلمشدر .

مقدم وقوع بولان بر عقد و مقاوله نك خلافته اولهرق موجرلرک پک زیاده ضرر لر نی انتاج ایدن و عدالتله، احکام شرعیه قانونیه ایله قبل تألیف اولیان اونجی ماده قبول ایدیلرک بونک برینه مقدما وقوع بولش عقد و مقاوله نامه لر حکمنک معین مدت ایجارک اقتضاسنه قدر صرحی و معتبر اوله جنک درجی موافق کورولمشدر .

ایکنجی ماده نك محتویاتنه نظراً مستأجر و یا طالب ایجار اولانلرک محلی مالیه دائره لرندن استحصال معلوما ته صلاحیتدار و مالیه دائره لرینک معلومات تحریریه اعطاسنه مجبور طو توملاری و بوبایده فقره تأییدیه درجی لازم گلش و بونا دائر دردنجی اولهرق بر ماده علاوه اولومشدر . قانونک مرعیتندن صکره احکامنه رعایت ایتک لازمه دن اولماسنه و بونک خلافته اولهرق عقد اولنان مقاوله لرك مقبول و معتبر اوله میه جننه بناء قانونه بشنجی اوله ق بر ماده نك علاوه سی ده تصویب قلمشدر .

دیگر محله نقل خواه مجبور بنده قالان مستأجر ایچون مأجوری دور و تسلیم ایدیلیمک امکانی اساساً احکام عمومیه ایله قیید و تمین اولومش اولقله یکیدن احکام وضعنه لزوم اولادیقندن لایحه نك دردنجی ماده سنک طی موافق اولدینی دوشونمشدر .

ایجار و استیجار عقد و مقاوله سی شرائطندن بری و بلکه اک مهمی ده بدل ایجارک وقت و زمانیه تأدی سندن عبارت اولوب طرفین آره سنده وقوعه کله بیله جک بوکمی منازعاتکی حلنی تسهیل ایدیلیمک ایچون بر قیده احتیاج حسن ایدیلرک بدل ایجاری مستأجر دن طلب و اخذ بر طرفدن

قانونی بی کاتب عدلہ تادیبہ ایسکہ مجبوردر . بو مجبوریتک
عدم ایفاسی تادیبہ دن امتناع عد اولنور . کاتب عدل
کندیسنہ بودیع اولنان بدل ایجار حقندہ نقیدانده
بولمغه صلاحیتدار اولمابوب وریلن مبالغی مقبوض
مقابلنده قبول ابله مکفدر .

ماده ۷ - موجرک کندیسنہ بر مسکنی بولنماسندن
دولانی مأجورده ساکن اولمغه . مضطر قالدینی محکمه جه
نابت اولور ایسه مدت ایجارک ختامنده موجر طرفندن
بالذات و بالفعل اشغال ایملک شرطیلہ مأجورک و متعدد
اولدینی تقدیرده بولنردن موجرک دیله دیکی تخلیه
ایتدیریلور . موجر بصوریلہ تخلیه ایتدیردیکی مأجوری
بالذات و بالفعل ایتمزه مستأجر دوچار اولدینی
ضرر حقیقی مک تضمینی و مأجورک اعاده کندیسنہ
تسلیفی طلبه صلاحیتداردر .

ماده ۸ - مستأجرک اصول و فروعیلہ زوج و یاخود
زوجه سنک اصول و فروعی وقرداش لرندن اولوبده برکونا
صنع و تصیری اولقسزین مسکنسز قالان و یاخود
خارجدن کلن مارالذکر درجه اقربا سندن بر شخص و یا
تائهی مسکن تدارک ایلهجه دکن علی طریق المسافره
بلا اجرت مأجورده برلکده اسکان ایلسی جائزدر .

ماده ۹ - اجرتلی و اجرتسز مکتبلرله اجرتلی
واجرتسز خسته خاهر سکنا حکمنده در .

ماده ۱۰ - مسکننده اجرای تجارت ابدن
مستأجرلرک مسکن تجارتنه مخصوص اولماق اوزره بردن
فضله کیمسه مستخدم بولندیقی تقدیرده مسکن حکمی
جرمان ایتمز .

ماده ۱۱ - اشبو قانون احکانهجه واقع ایجار
واستیجار دعوالری صلح حا کمری حقندہ کی قابوه
توقفاً رؤیت اولور .

ماده ۱۲ - سکنا ایچون ایجار واستیجار اولنان
محللرک ایجار بدلانی حقندہ کی ۸ نیسان ۱۳۳۵ تاریخی
قانون ملغادر .

ماده ۱۳ - اشبو قانون تاریخ نشردن معتبردر .

اولنان مقالوله نه مهده محرر بالمله شرائطه مستأجر طرفندن
رعایت ایلدیکجه سفر رلک ختامندن برسنه صکره به قدر
تخلیه دعواسی ممنوع دکلدر .

ماده ۳ - مسقات قانونک تطبیق ایلدیکی برلرده
مأجورک ۳۳۲ سنه سی واردات غیر صافیسی مقدارینه
مسقات قانونی تطبیق اولنمان برلرده او سنه به مخصوص
ایجار و ایجار عقدنده محرر اولان مقداره و بو عهدک
دخی ققدانی تقدیرنده سنه مذکور مارنک برنجی کوننده کی
اجرتک مقدارینه بش مثلندن فضله ضم احرا ایله من .

۳۳۲ سنه سندن صکره انشاسی ختام بولسندن و یاخود
علاوه توسیع ایلمسندن دولایی واردات غیر صافیسی
اوسنه دفا ترنده غیر مقبولان مسقاتک سنه مذکور مارنک
برنجی کوننده موجودتی فرضیلہ اجر مثلی تقدیر و اساس
اتخاذ اولنور . آنجق انشاسی اشبو قانونک مرعیتندن
صکره ختام بولان مسکن اشبو قانون حکمندن مستأدر .

ماده ۳ - اشبو قانونک مرعیتندن اول وقوع و ماش
اولان عقد و مقالوله نامه مک حکمی از عقد و مقالوله زمین
مدت ایجارک انقضاسنه قدر مرعی و معتبردر .

ماده ۴ - مستأجرک و یا طالب ایجار اولان کیمسه
مأجورک واردات غیر صافیسی مقدار ی حقندہ محلی
ماله دآره سندن استحصال معلوماته صلاحیتدار و مالیه
دآره لریده بو معلوماتی تحریراً اعطاله مجبوردر . خلاف
حقیقت معلومات ورن مأمورلر کرک اداره کرک احکام
عمومیه بوقیفاً مجازات اولنور .

ماده ۵ - اشبو قانونک اعلان مرعیتندن مؤخر
رنا یخده عقد اولنان ایجار مقالولانده اشبو قابوه
مخالف اوله رق وقوعه کلن ممنوع تمهدات کأن لمیکسندر .

ماده ۶ - بدل ایجارک زمار تادیبسی حلول ایتدیکی
آندن اعتباراً قرق سکر ساعتک ختامه قدر موجر
طرفندن مطالبه وقو بولدیقی تقدیرده مستأجر ایلام رسمیه
بمطیله داخل اولماق اوزره قرق سکر ساعتک مرورندن
اعتباراً اون بش کون طرفنده مقالوله نامه سابقه مدتی
منقضیه اولماش ایسه اجر مسکلی ، اولمش ایسه بدل ایجار

کوننده موجودتی قرضیه اجر مثل تقدیر و اساس انجاء اولور. سفاختخاهر بوقانوندن مستنادر. اشبو قانونک مدت مرعیتک قانونک دائره حکمنده داخل بولونان مسقافتدر هر رییسی مستنا بولونانلر شکنه اقلاب ایدمهز. ابتدیکی قدریده استنادن مستفید اوله مز. آقرهده بو مادهده محرر اساسلر اوزرندن حساب ایله بر نسبت عادلله اوزرندن اجورائی تنیده آقره صلاح محکمهسی صلاحیتداردر .

ماده ۳ - اشبو قانونک مرعیتدن اول وقوع بولاش عقد و مقاوله لک ایکنجی ماده به مخالف احکامی غیر معتبر اوله رق مستأجرین طرفندن بدلات اجاره ایکنجی ماده به نوبقاً تأدییه اولنور .

ماده ۴ - اشبو قانونک مرعیتدن سوکره ختام بولان مسقات و آیرجه ایجاری صرف و تجارتجه بکن اولان علاوات اشبو قانون حکمندن مستنادر .

ماده ۵ - اشبو قانونک اعلان مرعیتدن مؤخر بر تارنجهده عقد اولونان ایجار مقاولاننده اشبو قانونه مخالف اوله رق وقوعه بکن هر نوع تمهدهات کارلم بکن دره .

ماده ۶ - بدل ایجارک زمان تأدییه سی حول ابتدیکی آتدن اعتباراً قرق سکنر ساعتک خنامه قدر موجر و طایبه وقوع بولمادیقی تقدیرده مستأجر ، ایام رسمه تعطیلیه داخل اولماق اوزره ، قرق سکنر ساعتک مدتک مرورندن اعتباراً اون بش کون طرفنده مقاوله نامه سابقه مدتی منقضیه اولماش ایسه اجر مسمی بی ، اولماش ایسه بدل ایجار قانونی بی کاتب عدله تودیع ایتمک مجبوردر . بوجبوریتک عدم ایقاسی تأدییه دن امتناع عد اولونور . کاتب عدل کندیسنه تودیع اولونان بدل ایجار حقنده تنقیداتمه بولونمغه صلاحیتدار اولمایوب وریلن مبالغی قبول ایله مکلفدر .

ماده ۷ - موجرک کندیسنک دیگر بر مسکنی ویا تجارتکاهی بولونما مسندن دولایی مأجورده سا کن اولمقده ویا اجرای تجارت ایتمکده حقیقه و جدأ مضطر قالدینی و دعواده مدعی علیه سی سکنسا قاتونندن مستفید اولمق

ماده ۱۴ - اشبو قانونک اجراسنه عدلیه وکلی مأموردر .

کاتب مضطه محرری رئیس
کنفری سینوب اسکیشهر
نشأت ناظم محمد شوکت بدل ایجارک تمیین مقدارینه مخالفم
عبدالله عزمی

اعضا اعضا اعضا
قونییه سینوب قونییه
موسی کاظم حقی حامی رفیق

ریاست جلیلهیه

آقره وازمیر شهر لرنده سکنسا بحرانی ، قواعد عمومیه دن بر مدت موقته ایچون آریله رق استثنائی احکام وضعی مقتضی بولوندر بیور . بو ماده وجوده کتیردیکم لایحه قانونیه ک بر آن اول استاجی ایله مذا کره سی تکلیف ایدرم .

۲۹ ایلول ۳۳۹

درسم

فریدون فکری

آقره وازمیر شهر لرنده تطبیق اولنه حق سکنسا

قانونی لایحه سی

ماده ۱ - آقره وازمیر شهر لرنده سکنسا ایچون باقیدین آره سنده تعاطی اولنان مقاوله نامه ده محرر بالجله شرائطه مستأجر طرفندن رجاوت ایدلکجه آقره وازمیر شهر لرنده سکنسا بحرانی حاضرینک ختام بولدیغه تورکیه بوبوک ملت مجلسنجه قرار اعطا اولوندیقی کونه قدر تخلیه دعواسی مسموع دکلد .

ماده ۲ - ازمیرده مأجورک ۱۳۳۳ سنه سی واردات غیر صافییه سی مقدارینه سکنسا ایچون درت و تجارتکاه غیر ایچون طقوز مئندن فضله ضم اجرا ایدله مز . عین مقادیر مذ کوره نک سکنساده بش و تجارتکاهده اون مئندن فضله بدل ایجار طلب اولونه ماز . ۱۳۳۲ سنه مسندن صکره انشایی ختام بولماسندن ویا خود علاوه توسیع ایدله مسندن طولایی واردات غیر صافییه سنده اوسنه دفترنده غیر مفید بولنان مسقافتک سنه مذ کوره ماترک برنجی

معلوماتہ صلاحیت دارو تحصیل شہلری بو معلوماتی تحریراً اعطایہ مجبوردر . خلاف حقیقت معلومات ویرن ویا اعطادن استنکاف ایدن مأمورلر حقنہ کرک اداره و کرک احکام عمومیہ توفیقاً مجازات اولونور .

ماده ۱۴ - اشبو قانون احکامندن مستفید اولان مستاجرلر مآجوری ترک ایتمک ایسته دکلری حالہ موجودن فضلہ قالان بدلات اجارہ بی دعوا ایده مزلر .

ماده ۱۵ - اشبو قانون تاریخ نشرندن معتبردر .
ماده ۱۶ - اشبو قانونک اجراسنه عدلیہ وکیلی مأموردر .

تورکیہ بویوک ملت مجلسی

لایحه انجمنی

۵۶

۵۵

۳۹-۱۰-۷

لایحه انجمنی مضبطہ سی

ریاست جلیله

ازمیر و آقره شهرلرنده تطبیق ایدیله حکم سکنا قانونی حقنہ درسم مبعوثی فریدون فیکری بک طرفندن معطی تکلیف قانونی اساس اعتباریله شایان مذاکره کوریلهرک هیئت عمومیہ تقدیمه قرار ویرلدی .

رئیس

مضبطہ محرری

کاتب

توقاد مبعوثی

آنطالیہ

دکترلی

امین

احمدساقی

نجیب علی

تورکیہ

بویوک ملت مجلسی

عدلیہ انجمنی

۵۶

آقره

۳۳۹-۱۲-۱۷

عدلیہ انجمنی مضبطہ سی

ریاست جلیله

آقره و ازمیر شهرلرنده حکم فرما اولان سکنا بحرانی حقنہ هیئت سابقه عدلیہ انجمنیته، هیئت وکیلهدن مورود لایحه اوزرینه بالتعمیل وجوده کتیریلن و بالآخره سکنا قانوننک موقع مرعیتدن رفی اوزرینه محزن اوراقه کوندرلش اولان ۳۳۴ تاریخلی لایحه قانونیه نک مذاکره سیله اواباده ماسب بر لایحه نک وجوده کتیرلسی منتشا

حق قانونسندن محروم ایتمک قصد مخصوصنک اصلا بولونمادی و حسن نیت کامله یه استناد ایتمدی حکمجه ثابت اولوزسه مدت ایجارک خامنده موجر طرفندن بالذات وبالعمل اشغال ایتمک شرطیله . مآجور متعدد اولدینی تقدیرده بولردن بری موجرک دله دیکی شرطیله تخلیه ایتمدی بولور .

موجر، بوسورنله تخلیه ایتمدی دیکی مآجوری بالذات وبالعمل اشغال ایتمسه مستاجر دوچار اولدینی ضرر حقیقینک تضمینی و مآجورک اعاده کندیسنه تسلیمی طلبه صلاحیت داردر .

ماده ۸ - ماده ۵۵ هقده محرر اولدینی مآجوری تخلیه نایتمدی بولورک آخره ایجار ایدن موجرلر اوبش کوندن اوج آه قدر حبس و یوزلیرادن بیک لیرا به قدر جزای قیدی ایله محکوم ایدی بولورلر . اشبو دعوائی رؤیته ، اساس دعوائی رؤیت ایتمش اولان صلح حکمده سی صلاحیت داردر .

ماده ۹ - مستاجرک اصول و فروعیله زوج و یا خود زوجه سنک اصول و فروعی و قردادلرندن اولوده مسکننر قالان و یا خود سفردن کلن مارالذکر درجهده اقر باسندن بر شخص و طائله ، مسکن تدارک ایتمجه به قدر هلی طریق المسافره بلا اجرت مآجورده اسکان ایلمه سی جائزدر .

ماده ۱۰ - اشبو قانونک تطبیق احکامندن متولد دطاری، مقاله مدنی منقذی اولسون اولماسون صلح حکمهلرنده اولمیان محللرده صلح حاکم لری حقنهدکی قانونه توفیقاً محاکم ابتدائیه رؤیت اولنور .

ماده ۱۱ - اجرتلی ، اجرتسز مکتبلرله، اجرتلی اجرتسز خسته خاهلر، سکنا حکمنده در .

ماده ۱۲ - مسکننده اجرای تجارت ایدن مستاجرلرک مسکن تجارتنه مخصوص اولاق اوزره بردن فضلہ کیسه مستخدم بولندیقی تقدیرده مسکن حکمی جریان ایتمز .

ماده ۱۳ - مستاجر ویا طالب ایجار اولان کیسه مآجورک واردات غیر صافیه سنک مقداری حقنهد محلی مالیه تحصیل شہلری تحقق مأمورلرندن استحصال

یک افتدینک حضوریلہ عدلیہ انجمنیدہ مذاکرہ ایندک وایشک ماہیت اساسیہ سنی دہا بازار کوردیکمزدن ہیئت وکیلہ جہدہ تدقیق ایدلسنی داپیش ایندک . بالاخرہ اسپد افتدی آرقداشمز بر قاج آیدنبری انجمنیدہ بکلہ دیکمزدن بختہ روزنامہ بہ آلتسنی تکلیف ایستی وقبول ایدلدی . شمدی آقرہ شہرندہ بر مسکن بحرانی وارد . فقط احکام عمومیہ دن بویوک بزبب اولمدن آبرلمقدہدہ مخذور وارد . نہ کیم تأجیل دیون مسئلہ سندہدہ . عین مخذور کورویور . بناء علیہ بندہ کز ہیئت وکیلہ نک بو مسئلہ حقندہ برطاقم اساسلر درپیش و تثبیت اجتماری موافق بولیورم . کچنلزدہ سیوانس مبعوثی رحمتی یک آرقداشمز اعظلی اجرت قانونی دیہرک برشی تثبیت ایدیوردی . بلکہ ویرمشدر : بو جہتی دہ درپیش استدکدن سوکرہ مسئلہ نک ہیئت وکیلہ حضوریلہ مذاکرہ ایدلسنی و جہر حالہ بر درجہ یہ قدر احکام عمومیہ بہ موافق بر برطرزدہ حل ایدلسنی و فکرندہیم . ہر حالہ احتیاج موجود اولدیفنہ کوردہ بونک تدقیق و بونوقیاییک تکرار عرض ایدیورم ، ہیئت وکیلہ حضوریلہ یابینامتی موافق کوریورم .

سایان سری یک (بوزاق) - اقدام : تکلیف ایکیدر . روزنامہدہ بوشمدیکی اوقونان نومرو ایلہ اولان تکلیف اجرا وکیللری ہیئیلہ درس مبعوثی فریدون فکری بک تکلیفیدر ، حالیو کہ بورادہ بر تکلیفیدہ واردر کہ زونفولداق مبعوثی خلیل بکلہ نیکدہ مبعوثی غالب بککدر . مجلس عالی بونلرک ہر ایکینی مشترکاً مذاکرہ فرار ویرمش اولمالی کہ بندہ کز ہر ایکینی حفظ اجتم . سوک مضبطہدہ موازنہ مالیہ انجمنک مضبطہ سیدر . خلیل بکلہ غالب بکک تکلیقلری اوزرینہ یابدقلری مضبطہ بودر . تکلیف ایکیدر ، تراشمیشیدر . سوک تکلیف خلیل بکلہ غالب بککدر .

تجارت وکیل حسن یک - فریدون فکری بک اشارت ایتدکاری وجہلہ بو تکلیف قانونینک انیای مذاکرہ سندہ عدلیہ انجمنی ، اوزمان عدلیہ وکیل اولان

مبعوثی اسد افتدی ورفقاسی طرفندن تکلیف اولمقلہ ہیئت عمومیہ دن محول مذکور تقریر و موضوع بحث اولان لایحہ و مربوطاتیلہ درس مبعوثی فریدون فکری بکک ازبیر و آقرہ شہرلندہ تطبیق ایدلک اوزرہ ہیئت عمومیہ بالتقدیم لایحہ انجمنجہ شایان مذاکرہ کوریلہرک حوالہ قیلان تکلیف قانونی قرائت و عدلیہ و اقتصاد وکیللری حضوریلہ مذاکرہ اولندی .

الیوم حکمفرما اولان سکنا بحرانی فقدان انشا آدن نشأت ایدہرک ماہیت اصلیہ سندہ بر بحران اقتصادی اولمقلہ بونک تدابیر قانونیہ انہ رفع وازالہ سنہ جالیشمق دہ بحرانی تشدید ایتمک اثربتیلہ متحقق کورولمش ایسندہ دہا اطرفلی بر صورتندہ تمیق و تدقیق و دہا اساسلی تدابیر بحری و تأمل اولونہرق نتیجہ سی ہیئت جلیلہ بہ عرض ایدلک اوزرہ ، مذکور لواخ قانونیہ و مربوطاتنک عدلیہ و اقتصاد و کاتلرینہ برای اعادہ تودیبی وکیل سید و حسن بکلر طرفندن طلب ایدلکلہ ہیئت عمومیہ بہ عرض اولونور .

کاتب مضبطہ محرز	عدلیہ انجمنی رئیس نامنہ
بوزاق	درس
احمد جدی	فریدون فکری
احمد مامر	قسطمونی
اعضا	اعضا
اعضا	اعضا
مرسین قیرشہری	قرہ سی روسہ قونیہ
بسم علی رضا	احمد ثریا عثمان نوری مصطفی فوزی
اعضا	اعضا
بازید	آقرہ
شفیق	احسان منیر

سایان سری یک (بوزاق) - موازنہ مالیہ انجمنک مضبطہ سی وار رئیس یک ا

فریدون فکری یک (درس) - اقدام : یکین سنہ ازبیر و آقرہدہ کوزیلن سکنا بحرانی اوزرینہ احکام اساسیہ دن آبریلہرق بروضیت استثنائیہ وجودہ کتیرلک اوزرہ بر تکلیف قانونیہ بولونمشدم . تاریخی خاطرمدہ قالدیفنہ کورہ ۲۹ ایلولدر . بالاخرہ عینی قانونی حسن

سید بک بندہ کزی جب ایشلردی . بندہ کز اقتصادی ملاحظات و مطالعاتی بوتکلیف دولایسیله انجمنہ مرض ایتدم . بر کره تکلیف عمومی بر لایحه قانونیه ماهیتده دکلدی . از میر و آقره شهرلرینه مخصوص اولوق اوزره حقوق مدنیزک ، موضوعاتکز خلاقی اولهوق تحدیدی ، استثنائی بقانون یا معنی استهداف ایدیور . سبب ، بویکی شهرده معلوم اولان احوال عمومیہ دولایسیله بدل ایجارده حصوله کلن تبدلات و غلا دولایسیله اصحاب املاکک علیهنه و مستأجرلرک لهنه اولهوق تحدیدات وضع ایدلسنی تکلیف ایدیورلردی . بویله برزمینه کیرمک لازمکیرسه اول باول بقانون ، مملکتک شو ویا بوولایتنده دکل عموم مملکتک تشمیلی اقتضا ایدن عمومی بقانون ماهیتده اولسی لازمکیر بر ، چونکه اسباب مختلفه تحت تأثیرنده اولهوق ایجارده غلا حصوله کلن شهر منحصرأ آقره ، از میر شهرلریدر دیله من ، آشاهی بوقاری بهض شهرلرده واردر . ثانیاً از میرک بوخصوصده وقوع اولان متعدد مطالبی ، تاغرافی و سائره سفی سکنادن زیاده عقاراتی استهداف ایتکده در . بوتکلیف ایسه سکنا حقنده در . حالبوکه از میرده شو ویا بومعامله دولایسیله خانلرده ، آپارتمانلرده ، مغازه و دکانلرده فوق العاده برغلا حصوله کلدیکی ، اولجه اوچیوز لیرابه ، بشیوز لیرابه ویریلن مغازهلر اوچییک لیرابه ، بش بیک لیرابه ، اون بیک لیرابه ایجار ایدلمکده اولدیغنی ایلری سورهرک یالکز سکنایه دکل ؛ عقاراتده شامل اولوق اوزره بر تحدید ایجار قانونی یا یلسنی ایستیورلر . قانون کرک محدود بر دائره سکنا به منحصر قالسون و کرک عموم بانی به شامل اولسون یا ییله حتی زمان هر حالده بر نتیجه الهه ایتک مطلوبدر . قانون یا یلسندن مقصوده بودر . حالبوکه هیئت جلیله کزه خاطر لایتم . سکنا حقنده بومملکتده ایکی قانون واردی . حرب عمومی ایجریسندہ پاره و سائره تک تبدلاندن حاصل اولان نتایج اوزرینه اوزمانکی حکومتلر ایکی سکنا قانونی یا ییدلر . تطبیقاندہ بوقانونک عاقبتی همز بیلوروز . بندہ کز ظن ایتیورمکه اسباب اقتصادی تحت تأثیرنده حصوله کلن بونحوالاته

هر هانکی بر امر قانونی ایله مانع اولوق و بدل ایجارلری حد اعتداله ایتدیرمک امکانی حاصل اولسون . یا ییلان تجریرله ثابت اولدیغنی اوزره هیچ بر زمان بوتیجه الهه ایدلش دکلدی . آقره ده هیچ شبهه بوقکه بر مسکن بحرانی واردر . غیر همی بنالرده ، بک غیر مساعد شرائطی احتوا ایدن مسکنلرده ثابت یوکسک بدل ایجار ایله اوطور و لقمده در . بندہ کز ظن ایدیورمکه بونک علاجی فلان و فلان شکلده اولان بنالرک ایجارلری شوقدر اوله حقدر ، شوندن فضلہ اولیه حقدر دیمک دکلدی . بونی دیدیکمز کون دردک چاره سفی بوله جضمزه قانع اولسه بدم ، آرقداشمک مطالعہ سفی اشتراک ایدم رکدن بویله بقانون یا یالم دیدرم . فقط مع التاسف قناعم بونک تماماً عکسیدر . بویله بقانون یا یارسه اصحاب املاکی اموالندن ایسته دیکی کی استفاده ایتک حقندن محروم قیلمش اوله حقنر . بویک راضی اوله حقلمیدر ؟ بر کره استعمال شخصی سفی ، بر کره کندی سکنا سفی شخصی سفی حقنده جبر استعمال ایدرک مملکتی ایجاره و بر مکه اجبار ایدم بویله حکمی بز ؟ بویک ظن ایدرم هیئت جلیله کز راضی اولماز . او حالده نه اوله حقدر ؟ حد لایقنده کورولمین بدل ایجاردن دولای بویزرلر ایجاره ویرلیه جک ، مستأجر و ضعیفنده بولنان آدملر دها آغیر شرائط آتته کیره جکدر . اولجه الهی لیرابه ، آلتش لیرابه اوطور دینی ریری بودغه یوز ، حتی بوزیکرمی لیرابه دخی طونامیه حقدر . استانبولده یا ییلان تجریرده بونی کوستر مشدر . بشقه برلرده یا ییلان تجریرلرک عاقبتی ده بودر . بندہ کز ججه بر چوق مواضعلر اوله حقدر . کندم اوطور بیورم دییه جک ، حائله بی ایکی به اقسام ایتدیرم جک قارده شم اوطور بیورم دییه جک . آقام یا یام اوطور بیورم دییه جک و الحاصل آرزو ایتدیکی بدل ایجاری بولما ییجه کیمسه مالی ایجاره ویرمه جکدر . نتیجه اعتباریله مستأجر و ضعیفنده بولنان آدملر متأثر اوله . حقلردر . برده افندیلر ، بر طرفی حمایه ایدم دیرکن دیگر طرفی حق قانونی سندن ، حقوق طبیعی سندن استفاده ایتدیرمه ، ملک جهتیه کیده مینر . او آدملرده بر م کی

مالزمہ تدارك ایتك ایجاب ایدر. بك افندیدن بونی رجا ایدرم .

حسن بك (دوامه) — حكومتك بوخصوصده تكلیفی واردر. بش میلیون ایرا ایستیورز . وپررسه كز اوزمان ایشه باشلارز .

مظهر مفید بك (دكزلی) — قانون حكومتكده اوخالده نهدن كیری آلیورلز؟

حسن بك (دوامه) — اقدام! تكلیف یلكز حكومتك دكلدر. آرفداشركده تكلیفی واردر .

رئیس — اقدام! سلیمان سری بك آرقداشمز برتكلیف یابدیلر. حالبوکه بحث ایتدكاری تكلیف اولكی كون موازنه مالیه انجمنی رئیسك طلبی اوزرینه انجمنه كوندزلشدی، بناءً علیه مسئله یوقدر . مضبطه حقیقه بشقه مطالعه یوق ایسه كفایت مذاكره یی رایه قویه چیتم . سلیمان سری بك (بوزاق) — رئیس بك افندی! بوتكلیف تشکیلات اساسیه قانونی مجلس طالبدن چیقمازدن اول ویرلشدی. تشکیلات اساسیه قانونك ۷۱نجی ماده سی جان، مال، عرض، مسكن هر درلو تعرضدن مصوندر دیور . (اوبشقه در سسلری، كورولتیلر)

تحسین بك (آیدن) — اقدام! بنده كز وكیل بك افندیك افاداتی تأییداً برشی عرض ایتك ایستیورم. بوكون بوقانونك قبولی یلكز مستأجرلرك اهنده برنتیجه حاصل ایتمهكله برابر موجرلركده حقوقنه برنجاوز ماهیتده اوله جقدر . بوندن باشقه بوكون آقره و وازبرده وقوعه بولان انشا آتی ده طور دیره جق برقانوندر . چونكه بوكون آقره ده خلقك دیشندن ، طیرناغندن آرتیره رق یابدینی انشآت بودوام ایدن غلابه طمع ایدرك ائده موجود اولان عرصه لردن و وساطندن استفاده ایدرك ائیه وجوده كتیروب اوندن فائض ، ایجار آلتق املیه در . اكر بز بوقانونی قبول ایدرسك امین اوليكز كه بوسنه ظرفنده اللی او پایله جق ایسه اوللی او اون خانه به اینه جكدر . بزم بوقانونه استهداف ایتدیكمز غایه نك علیهنه برنتیجه حاصل اوله جقدر . بنده كز بوقانونك

یوملكتك اولادیدر. اولنرده املاك و عقارندن ایسته دیكی كبی استفاده ایده بیلر . بنده كزك بو ایکی شهرده ده ایلدیشكیم اولدینی ایچون سربست سویله بیلم . ثانیاً مدیر ، محله مصروف بر ندبر دكلدر . مستأجر صنفنه منسوب قسمكده علیهنه نتایج ویرشدر . نتكیم استانبولده تطبیق ایدیلن ایکی قانون بو نتایجی ویرشدر . هر نه زمان هر هانكی برشی طلبه نسبتله غایت محدود بر مقدارده اولورسه ، عرض وطلب قانونی موجبجه ، اولك فئاتی تزیاید ایدر . احتیاجدن دون اولان شینلرك فئاتی قانونی تدابیر ایله ، صنعی تدابیر ایله ایندیرمه نك امكالاقتصادیسی یوقدر . بنده كز بوتكلیف قانونیدن مستأجرلرك اهنه اولسون برقائده كله جكنه قانع اولدیغیم ایچون بویه محدود برشكده ایکی شهره مخصوص و مسكن صاحبزینه منحصر اولوق اوزره برقانون پایلمسنه طرفدار اولمام . بوكونكی قناعتمه بودر افندیلر و تکرار عرض ایدیورم آرقداشلر! ظن ایتمهلم كه بوقانون ایله ارباب استیجارك مستأجرلرك قابل هضم جزئی بدل ایجار ایله مناسب مسكنلرده اوطوردیلیسی تأمین ایدیله بیلسون . نتیجه تماماً بونك عكسنه در . قناعتم بودر اقدام .

مظهر مفید بك (دكزلی) — حكومت لایحه سی ، كیریمی آلیور ؟

حسن بك (دوامه) — بناءً علیه بزم اوزمانكی تكلیفمز بولایحه یی بزه ویرك ، اوزون اوزادی به تدقیق ایدلم ، درشونیهلك برشی وارسه اونق دوشونلم! دیدك (واریجی سسلری) وار ایسه دیدم . بنده كز اولدیقه قانع دكلم .

طلعت بك (آردهان) — رئیس بك! مساعده بوبو . ویکز . تجارت وكیلی بك فندی حضرتلرینه بومناسبتله برشی عرض ایتك ایستیورم . اولجه استانبولده تطبیق ایدیلن قانونك نه فنا نتیجه لری ویردیكنه هیمز واقمز . بوحرانی ازاله ایتك ایچون سکننا قانونی یاقیق لازم دكلدر . قانونی قائله یرق یلكز سکننا یاقیق لازنكیر . اولك ایچونده

عرض ایتدیکم کی مملکتک شو ویا بوکوشه سنده شو ویا
 بوشکلده بر بجران قارشیسنده قاله بیلیرز. اوزمان بو بجرانه
 قارشى الك ائی حکومت ، الك ائی بر تدبیری آلهیلن
 حکومتدر . فقط الك ائی بر تدبیر بولتوب تطبیق
 ایدلسی هر وقت ممکن اوله ماز . بومکن اوله مایجه
 هر فائده لی تدبیرلرک هیچ ریسیده آلنه ماز دیمک دکلدر .
 شو ویا بو شهرده ویا خود تورکیه نک بر جوق شهرلرنده
 بویله بر بجران وارسه دنیانک هر طرفنده بویله بجرانلره
 قارشى آلتمش تدبیرلر واردر . حکومت هر هانکی بجرانه
 قارشى بولنه بیله جک هر هانکی بر تدبیری آله رق بجرانک
 تماماً اوکنه بکر دیمورم . هر حالده بو بجرانک شدتی
 تحقیف ایدر . ثانیاً بر انسانک مالک اولدینی هر هانکی
 بر اشیایی ایستدیکی کبی تصرف ایتسی دیمک همه حال
 کندی مساعیسی ، کندی سرمایسی انضمام ایتکسزین
 اونک اموال و املاکنک قیمتند و قوعه کن هر هانکی
 بر زیاده بی تصرف و غصب ایتسی دکلدر . اکر بوکون
 آقره شهرنده املاک قیمتی آرتدیسه ، آقره لیلرک
 کوسترمش اولدقلری غیرت و دوکدکاری فضله سرمایه
 و صرف ایتش اولدقلری فضله مساعیدن نشئت ایتش
 دکلدر . کذلک از میرده املاک قیمتی آرتمش ایسه ،
 از میریلرک شو ویا بوسرمایه لری املاک و عقارلری
 اوزرنده تکشیف ایتلرندن نشئت ایتش دکلدر . بر سعادت
 عمومیه ویا بر فلاکت عمومیه املاک قیمتی آرتدیرمشدر .
 بو زیاده کیمه عاؤدر ، دیبه آرانیه جق اولورسه هیچ
 شبهه یوقدرکه هیئت اجتماعیه مرک عمومیه عاؤدر . بناء علیه
 بونک اوزرینه یالکیز مال صاحبنک تصرف ایتسی دکل
 فقط هیئت اجتماعیه مرک تصرف ایتک حقی واردر .
 تجارت وکیلی حسن بک — اوز زیاده مال صاحبنه عاؤدر .
 شکری بک (دوامله) — فقط بو تصرفی دوغریدن
 دوغری به حکومتک اله ویرمک ویا کتله اجتماعیه نک اله
 ویرمک صورتیله یا پیمایز و بوندن حاصل اولان زیاده بی
 نهیه واریرسه وارسون مال صاحبنک اله بر اقامایز . اکر او ،
 هر هانکی بر حدمه مقول و مشروعی تجاوز ایتش ایسه اونی حد

گیری به آلتسنی تکلیف ایدیورم . (مذا کره کافی سسلی)
 طلقت بک (آردهان) — ذاتاً حکومت ده گیری
 ایستور . (مذا کره کافی سسلی)
 رئیس — اقدم ! مذا کره نک کفایتی حقننده تقریر وار .
 سراج اوغلی شکری بک (از میر) — مذا کره نک
 عدم کفایتی حقننده سوز ایستورم .
 رئیس — بو یورک !

شکری بک (از میر) — بنده کزجه مذا کره کافی
 دکلدر . حکومتک هر هانکی بر جدی بجرانه قارشى بر
 طاقم تدبیر جدیده ایتخا ایتسی لازمدر . بجران وارمیدر ،
 یوقیدر ؟ (وار سسلی) وار ایسه ایتخا ایدیله بیله جک
 چاره بولنه بیلیرمی ؟ بولنه مازمی ؟ بولنور ایسه هر حالده
 بونی سلمه السلام رد ایدیه جک اولورسه ق هر هانکی بر ایشک
 پایله سنه دخی مانع اوله جفز . قبول ایدلم دیمورلر . مثبت بر
 چاره بولوق اوزره حکومته ااده ایدلم دیورلر . بونک ایچون
 بنده کزده بو فکریم . مساعده بیورورسه کز بو خصوصده
 بر ایکی کله سویله جکم . (های ، های سسلی)

رئیس — اقدم ! عدم کفایتی شکری بک
 آرقداشمز بیان مطالعه ایتدیلر . شیمدی کفایتی رای
 حالیکزه وضع ایدیه جکم . قبول ایدلرزه شکری بک سوز
 ویره جکم . مذا کره نک کفایتی قبول ایدنلر لطفاً ال قالد .
 برسون ! کفایت مذا کره بی قبول ایتیه نلر لطفاً ال قالد برسون !
 مذا کره کافی کورولدی اقدم . بو یورک شکری بک !
 شکری بک (از میر) — اقدم ! بر قاج کله ایله حسن
 بک اقدی به جواب ویره جکم .

حسن بک (العزیز) — رئیس بک اقدی ! مذا -
 کره آچق دوغری دکلدر . بازاره تأخیر ایدلم .
 — شکری بک از میر (دوامله) — حسن بک اقدی ایکی
 نقطه یه ایلدیشورلر : دیورلرکه اولا بویله بر تکلیفک
 فائده سی یوقدر . ثانیاً هر هانکی بر آدمک کندی مالک
 اولدینی بر ایشادن استفاده ایتک حقنه فصل مانع اوله جفز
 و بر آدمی کندی مالنه ایستدیکی کبی تصرف ایتک حقندن
 فصل محروم ایدیه بیله جکز دیورلر . اقدیلر ! بر آزا اول

ويا باجق اولان كيمسار واز كچرلر. اكر بوكون آقره ده بويوك بر مسكن بحرانى وارسه عييا بو بحرانك اوكنه كچه جك قاچ بيك او يايلا بيلدى؟ مشكلدر ، يايلا مبور . بو ، بالتيجه مملكتك اعمارينه آسانغى ، يوقارى مؤثر اوله جق بر قانوندر . بو متردد وضميتك اوكنه كچلم . حكومت و مرهانكى بر ميموت بو متردد وضعيته قارشى كلك ايچون و بو بحرانه مؤثر خاطرينه كان مردرلو تكلفي مجلس عاليه تقديم ايده بيلير . يالكز بو متردد كونلري كيرهلم . حكومت بو كچي بحرانلره نذاير بولمق ايچون چاليشق مجبور يئنده درو چاليشير . يسه دوشونور . بنده كزه قايirse بويله متردد بر اقاميلم . بو ترددلى زمانلرك دوشور دن دوغرويه مسكن بحرانى لهنه ، بر طرف دن عقار صاحبلرينك و ديكر طرف دن ده مستأجرلرك علمنه تأثيرى اولور قاعته ندم .

موسى كاظم افندى (قونيه) — افندم ! سگنا قانونى ، حرب عمومينك مبدأئدن بو كونه قدر تجربه ايداش بر قانوندر . بو قانون هيچ بر زمان سگنا بحرانى ازاله ايتش دكلدر . بالعكس معمور لرى خراب ايتش ، مستأجر لرى محو ايتش ، اموالده كيف مايشاء نصرفى موجب اولمشدن . حرب عموميه نشر ايديلان سگنا قانونى الغا ايداش ده دكلدر . بو قانون روزنامه ده بر قاچ سنه دن برى دونوب دولاشمقده در . عدليه انجمنى ناقص بر قانون كتيردى . بو عدليه انجمنك شرفيله متناسب بر قانون دكلدر . رد اتمه لى ايدى . حكومت نامنه انجمنده بولونان حسن بك افندى ده قاعته كوره « بو قانون مضرر ، اقتصادى دستور لره موافق دكلدر . ، ديديلر . شكري بك قارده شمز حسن بكة اوافق بر جواب و برديلر . از ميرك فلاكت عموميه سى آقره نك سعادت عموميه سى يالكز اصحاب عقارى متضرر و مستفيد ايتز . بونده جميتك ده حصه سى واردر . محيط اجتماعى نك ده بر فائده سى واردر . شو حاله بو ترديدن نادن محيط اجتماعى استفاده ايتمه بور ديديلر . بر كره جمعيت بشرية نك هيئت عموميه سنه عائد بر شى دكلدر . بناء عليه هيئت عموميه استفاده ايتسون ديسه ك بوتون توروك ملتى

معقول و مشروعه اينديره بيله جك تدبيرلر آلمق ضرور تنده يز . بو تدبير لرى آلاز سق و اقتصاد قانونلرينك مغايرتنه ايلرى سوره جك اولور سق ، آلتش اولان بيكلر جه تدبيرلر واردر كه حكومت اول امرده اونلرى الغا ايتك لازم كلير . بناء عليه بنم قاعتمه كوره عدليه انجمنك تكلفي كچي اساساً حكومت طرف دن كلش اولان بو تكليفك بر كره دها حكومته كوندر يله رك مرهانكى متناسب بر تدبيرك بولمسي جهته كيدلسى دوغرى اولور . (جوق دوغرى در سسلرى)

راغب بك (كوناهيه) — افندم ! حسن بك افندى موجود اولان تكليف قانونينك هيچ بر قيمتى و هيچ بر فائده سى اولديغى بك كوزل اثبات ايتديلر .

شكري بك (ازمير) — اونك ايچون فرانسزلرده يابدى .

راغب بك (دوامله) — بناء عليه حكومت مرهانكى بر مسئله ايچون شويله بر تدبير بولسون ديه مجلس عالي دن حكومته بر قرار تبليغ ايدلز . بالخاصه بو كچي مسائله . . . بالعكس شويله بر تدبير اقتضا ايدر و بر تكليف وقوع بولور و او تكليف اوزرينه قونوشولور . شمدي الله موجود اولان تكليف حكومتك دخى علاقه دار اولديغى بر ايكي آرقدا شمزك تكليفيدر . بو تكليف مذاكره دن صوكره يا قبول و يارد اولنور . اوندن صوكره كرك حكومت و كرك رفقاي محترمه دن مرهانكى بريسى موافق و معقول بر شكل بولورسه مجلسه بر تكليف قانونى الهه كلير . مظهر مفيد بك (دكزلى) — تكلفي حكومت ايتمه بور .

راغب بك (كوناهيه) دوامله — حكومت ايتمه ميور ، ظن ايده رم . بن اوله بر شى ايشيتمه دم . شمدي بو قانونك مجلس عالي دن حكومته اعاده سى ، حكومتك مسكن بحرانه قارشى بر تدبير بولماسى ايچون بو مسئله نك حكومت دن مجلسه ، مجلس دن حكومته كيمسى و تدبير آرقه سننده قوشمسي ، تكرار مجلسه كلسى و مجلس دن رد ايداسى كچي بويله متردد كچه جك زمانلره ، بوكون انشاآت يابان

مطالعه به جواب ویریم . مذکور لوایح قانونیه نك عدلیه
 واقتصاد و کالترینه نودیچی ، وکیل بکلر طرفندن ایسته نمشدر .
 مسئله بی تدقیق ایده لم دینمش . ماهیت اقتصادی سی اعتبار به
 اهمیتلی کورولمش و تکلیف ایدلشدر . ایشک ماهیت
 اصلیه سی دولایسیله بنده کزده ممکن اولدینی قدر بونی
 تکرار ایدیورم . احکام عمومی حقوقیه مزدن ، اجاره
 احکامندن آیریلماق طرفداریم . فقط برملکتده سکنا
 رضیتنده بحران اولورسه حکومتک ، واضع قانونک ،
 درلک بروظیفه سی اولدینی ده محققدر . نته کم بو قدرسه
 کچدیکی حالد بوندن درت آی اول فرانسده یکی باشند رسکنا
 قانونی قوشمشدر و بزم بوراده دریش ایندی کمز تقییدانندن
 جوق فضله تقییدات قونولمشدر . بناء علیه ؛ واضع قانونک ،
 دولتک ، حکومتک بوباید باعسی و دوشونمسی لازم کان
 وظیفه لری موجوددر . شمدهی ماداکه هیئت جلیله نك
 حضورنده بر سکنا قانونی بر سکنا مسئله سی چیقمشدر .
 هر حالده بومسئله ، علی الاطلاق رد ایله انتاج ایده ملیدر .
 چونکه : بر نقطه بی ، هیئت جلیله کزه عرض ایدهیم .
 اوده افندی حضر تلیزه بر جواب ماهیتنده اوله جقدر .
 انشآت قطعاً طور مایه جقدر . کرک ۳۴ سنه سنده و کرک
 سوکره بایلمش اولان سکنا قانونلرنده ، کرک بنده کزک
 تکلیفنده ، کرک فوزی پاشا حضر تلیزینک اجرا وکیللری
 رئیس بوکوندینی زمان وقوعبولان - تکلیفنده قانونک
 حکمندن استثناسی ایجاب ایدلر حقنده ماده لر قوشمشدر .
 بو قانونک یکی انشآت اوزرینه تأثیری متصور دکادر .
 بنده کزکده تکلیفنده بوکا دائر بر ماده وارددر . عرض
 ایدیورم : « اشبو قانونک مرعیتندن سوکره ختامبولان
 مسهقات و آیرجه ایجاری عرف و تجارتجه ممکن اولان
 علاوات اشبو قانون حکمندن مستنادر . »

موسی کاظم افندی (قونیه) — او زمان قانونک
 محل تطبیق قالماز .

فریدون فکری بک (دوامله) — بنده کز قانونی
 تکلیف ایتم . فقط علی الاطلاق و بهمه حال قبول اولنسون
 دییه اصرار ایتمه یورم . بو ؛ عدلیه انجمنه کلبشیدی .

استفاده ایده جک دکادر . استفاده ایندی بک ایسترسک
 یالکیز آنقرده محدود اولان مستأجرلری استفاده
 ایندی بره جکیز . محیط اجتماعی و یا خود جمعیت بشریه دیدیکمز
 بوندن مستقیم اولمایه جق . بونی یالکیز از میرک فلاکت
 عمومی سه حصر ایتمک جائز اولماز . موهوبات طبیعیه نك
 کافه سندن ، محیط اجتماعینک ویرکو آلماسی ایجاب ایدر .
 شکری بک دکا سندن ده بر ویرکو آلمق لازم کلیر .
 (خنده لر) شکری بک بویله ذکی اولماسه یدی هیئت اجتماعیه
 کندیسندن بو درجه استفاده ایده مزدی . بناء علیه بونده
 محیط اجتماعینک بر خصه سی اولمق لازمی . عجبا شکری
 بک از میر بلدیسه سنه ویرکو ویر بیورمی ؟ او قویوب
 یازماسی و اولنرک سو قیله حادث اولمشدر . بو
 موهوبات عمومیه حل ایلمش دکادر که بوندن محیط
 اجتماعینک استفاده ایتمی لازم کلیر دینه بیلسون .
 مضرتی محققدر . آنقره ، اعمار ایدیان ، بر ملکتمدر .
 هر طرفده انشآت باشلامشدر . بدل ایجاری تقیید ایله
 اصغری و اعظمی بدل ایجار وضعی ایچون بر قانون
 وضع ایلدیکی کون بوتون انشآت طوره جقدر . اوسته
 لردده اجرتی ؛ بش ایرادن اوج لیرایه اینه جکدر . بو
 قانون ، دوغری دکادر . همیز اوسز قالیرز . بو قانونی
 رد ایده لم . حکومت جوق نافع بر تدبیر بولورسه
 کتیرسون . کندی یاپسون ، کتیرسون . یعنی ، همه حال
 برشی بول دیه حکومت بر تکلیف باهق دوغری دکادر .
 حکومت ؛ نافع بر شکل بولور ، کتیرسه هم مستأجری
 هم موجری منون ایده جک بر شکلده اون قبول ایده رز .
 فقط بویله مطلق بر حالده بر افاق دوغری دکادر . ذاتاً
 حکومت چانطه نك ایچنه قویا جقدر . کتیرمه جکدر
 و سکنا قانونی ، هاکلدی ها کلیر دیه انشآت ده
 طور ا جقدر .

رئیس — بو یورک مظهر مفید بک ا
 مظهر مفید بک (دکزلی) — صرف نظر ایتم .
 فریدون فکری بک (درسم) — افندم ؛ اول امرده
 افندی حضر تلیزینک عدلیه انجمنی حقنده بو یور دقلری

افندم، آرتق مذا کورہ اولہماز . حکومت ایستہ دکدن صکرہ ویرمک لازمدر .

رئیس — تکلیف حکومتک، آما، دیگر آرقداشلرک ده تکلیفی واردر . اکر یالکیز تکلیف کافی ایسه ، بو قدر مذا کرہ مجلسز اولمش اولور .

صبری بک (صاروخان) — اقدم ، چوق قبضہ عرض ایده حکم، بورادن ایکی کله سوبله مکلکمہ مساعده بوپوریکیز . سکنا قانوننک انشا آتہ مانع اوله جفی دوشونولهرک قانونک ردی تصور اولونیور . نظر یاندن صرف نظره بر حقیقتی عرض ایده م . بوکون بر این کبی ، روما کبی بوپوک شهرلرده سکنا قانونی شدتله تطبیق اولندیفی خالدہ سکنا قانوننک وضعندن اولدی زمانلرده بیله کورولین بر انشا آت فعالیتی و بر انشا آت انکشافی واردر . بناء علیہ بو فکر دوغری دکلدز . ایکنجیسی، سکنا مسئله سی بوکون بوتون کائناتی اشغال ایدن بر مسئله در ، بو قانونی قبول ایتمک احتکاری ترویج ایتمک دیمکدر . سکنا قانونی انشا آتہ مانع اولماز افندیلر! اساساً سکنا قانونی ، احتکاری منع ایده جکدر . قانون ، یکی مؤسسات ایچون اوکا کورہ شرائط وضع ایدر . یکی مؤسسانک یکی احکام دائرہ منده انکشافلرینی تأمین ایلر بو کون آقرده بو قانونه فوق العاده احتیاج واردر . بو قانون ، حکومتک بتون شنبه باندہ عاداً استقامتہ تأثیر ایده جک برشکله کلددر . حکومتدن چوق رجا ایدرم ، بو قانونی مستحجلاً تدقیق ایتمسون ، مادامکه هیئت جلیله اعاده ایده جکدر ، بنده کزجه اساساً اعاده سنه لزوم یوقدر . فقط مادامکه اعاده ایدیله جک حکومت عائد اولدیفی انجمن ایله باش باشه ویرهرک تدقیقاتی یاپار و هیئت جلیله اعاده ایدر . شیبمیدی احساس ایتمک لری کبی درسیه ده حفظ ایلمه سون ، بو قانونی اویومتق ایچون آلمه رق احکامنی دها زیاده موافق برشکله امرای ایده رک سرعتله اعاده سنی تکلیف ایلم ،

سراج اوغلی شکرلی بک (از میر) — رئیس بک! بو اولدیفی پرده سوز سوبله مک امتیازی اسکی رئیسلمه می عائددر ؟

آرقداشلر عیز طر فندن بر تکلیف یوقدی ، یالکیز بر تقریر وار ایدی . بو تقریر ؛ اسکی لایحه قانونیه مک محزن اوراقدن آلمه رق عدلیه انجمنجه تدقیق ایلمسنی تکلیف ایدی یوقدی . ممکن اولدیفی قدر مواد قانونیه فی تدقیق و تألیف ایده رک بونی وجوده کتیردم . بناء علیہ شمعدی مسئله ، شخصی بر مسئله دکلدز . عدلیه انجمننک بر مسئله سو دکلدز ، سکنا مسئله سیندر . سکنا مسئله سی حقدہ آقرده بوکون کورولن بر بحران واردر . کچن کون بیواس مبهوتی رحمی بک آرقداشلر بونک حقدہ بدلات اجاره مک حد اعظمی واصغریسی حقدہ ظن ایدرم بر مسکنک آلتی آلیق بدل ایجاری ، زسنه مک ویرکوسنک مجموعندن فضله اولماز دیبه بر پرنسپ دوشومشدی . صکره یالکیز آقره واز میر شهرلری ایچون قانون اولماز دیورلر . افندیلر ، قانون ، احتیاج اوزرینه اولور . حال طبیعی حکمفرما اولان رشرده نیچون تطبیق ایلمسون مثلاً : ارض زرم فلا کتزدکانی ایچون قانون یاپیلیر . فلان یرده احکام عمومیه دن آیرلق لازم کلیر و او محله مقصور اولق اوزره احکام عمومیه دن افتراق ایدیلمیر . سائر مملکتلرده یاپیلان سکنا قانونلری ده بو اساس اوزرینه در . خلاصه معروضاتم بوندن عبارتدر . ذاتاً لایحه ، اساساً کندیلمدن کلددر . هیئت وکیلہ کری آلسونلر ، تدقیق ایتمونلر اکر آتیمسی لازم کان آدملر وارسه اولی هیئت جلیله به تکلیف بوپورسونلر .

عدلیه وکیل نجاتی بک (از میر) — اقدم ؛ موازنه مالیه انجمنده بوندیغ ایچون بو قانونک مذا کره سنه یتیشه مدم . معلوم یالکیز درکه بو قانون اهمیتلی برقاوندز . ایکی ولایتده کبی سکنا بحرانی حل ایتمک ایچون تکلیف ایدیلمشدر . حالبوکه بوسنه ایله کچن سنه آره سنده کی وضعیت اقتصادی دیکشیدی ایچون قانونک وضعیت اساسیه سی ده دیکشمشدر . اونک ایچون بو قانون حکومته اعاده ایلمسون . یکیدن تدقیق ایدم ، اساسی صورتده دوشورنلم و هیئت جلیله به یکی بر قانون شکلیده تکلیف ایدم . (موافق سسلری) حیدر رشیدی بک (منتشا) — حکومت ایسته یور

اوسته باشي کتيرمليدر ، بعمار باشي ، بش دانه ايسه
يکرمي دانه کتيرمليدر . خلقه سهولت کوستر ملي . او وقت
بجران ده قالقار ، هرشي ده قالقار . يوقسه کيمسه نك
اوين آلوب ده کيمسه به حيرآ ويره مزسکيز . قانونك
ردی لازمدر .

رئيس — افندم ! باشقه سوز ايسته بن آرقداش
قالمامشدر . فقط مسئله نك اهميته بناآ ، مجلسه اکثریت
قالماييني ايچون رايه وضع ايده ميه حکم . تقرر لر ي ده
حفظ ايده حکم . جمعايرتسي کوني بر مستاد اجتماع
ايتك اوزره جلسه يي تعطيل ايدييورم .

ختام مذاکرات
دقیقه ۱۲
صاف ۵

رئيس — افندم ! صبري بکک بولونديني برسونسک
مساعدا اولسي اعتباريله طلبيرني تروج ايتدم . باشقه شي
عقله گله سون . آرقداش لک هيسي ديوان رياست نظر نده
مساويدر .

رشيد آغا (ملاطيه) — افنديلر ! بو قانون قبول
ايديلکله برابر انشاء آه قطعياً خلل گلز . فقط بويله قابل
تطبيق اوليان بر قانون ده اولماز . بوگون بن راوياپارسيم
اجباز ايده مزسکيز . بنينه کيدوب قونوشه جقم وقانونده کي
فيتادن اون يکرمي فضله وروب آله جقم . عجبا طرفين
موجر ايله اويوشديني تقدیرده عدليه وکالتی بکاجزا
ويره بيليرمي ، ويره مزسي ؟ بونک ايچون قابل تطبيق
اوليان بر قانوندر . بوني حکومتندر جا ايتلميدر ، حکومت

تصرفه قانونسک دردنجي ماده سنک ثاني عشر فقره سنک الفاسي وبعض علاجلر و آلاط طبيه نك کمرك رسمندن
مفايتي حقتنده يي قانونك يکيدن زايه وضعي نتيجه سي

رایه اشتراك ايدنلر : ۱۶۷

قبول ايدنلر : ۱۶۷

رد ايدنلر : ۰

قبول ايدنلر

آرتون	: حلي بيك	اسيارطه	: حافظ ابراهيم افندي ، مكرم بيك
آردهان	: طلعت بيك	استانيول	: اسماعيل جانبوك بيك ، رأفت پاشا ، عبدالرحمن
آطنه	: كال بيك		شرف بيك ، علي رضا بيك
آق سراي	: بسم آتالاي بيك	استكيشهر	: عارف بيك
آماسيه	: اسمد بيك ، علي رضا افندي ، نافذ بيك	العزيز	: حسين بيك ، مصطفى بيك ، نوح ناجي بيك
آنطاليه	: احمد ساق بيك ، حسن صدق بيك ، راسخ افندي	اورفه	: علي بيك
آقره	: احسان بيك ، شاكرا بيك	ايچ ايل	: حافظ امين افندي ، دوكتور توفيق بيك
آيدين	: تحسين بيك	ايزميت	: ابراهيم بيك ، ابراهيم زيا بيك ، احمد شكري بيك ، مصطفى بيك
ادره	: حسين رفقي بيك ، قاتق بيك	بايزيد	: سليمان سودي بيك ، شفيق بيك
اردو	: اسماعيل بيك ، حمدي بيك	بروسه	: رأفت بيك ، عثمان نوري بيك ، مصطفى قهي افندي
ارزنجان	: ثابت بيك	بوزاق	: احمد حمدي بيك ، سلمان سري بيك ، صالح بيك ، عوني بيك
ارضروم	: جازم افندي ، رائف افندي ، حالت بيك ، منير خسرو بيك ، رشدي پاشا	بولي	: دوكتور امين جمال بيك ، امين بيك
ارطغرل	: خليل بيك ، راسم بيك	بيغا	: محمد بيك
ارغني	: احسان بيك	تكفور طاغي	: قاتق بيك
ازمير	: عثمان زاده حمدي بيك ، مصطفى رحمي بيك ، مصطفى نجاني بيك	توقاد	: امين بيك ، حاجي كامل افندي ، مصطفى وصفي بيك

جاويد پاشا ، سليمان نجيبى بك	قورسى	: حيدر عادل بك ، خلوصى بك ، عثمان نيازي
: احسان بك		: بك ، علي شمورى بك ، محمد جاويد بك ، محمد وهبى بك
: شاكربك	قسطمونى	: احمدماهرافندى ، حسن فهمى افندى ، خالد بك ، علي رضا بك
: دوكتور مصطفي بك ، صصمت بك ، فريد بك	قونيه	: ايوب صبرى افندى ، توفيق فكركت بك ، حاجى بكر افندى ، رفيق بك ، فؤاد بك ، مصطفي افندى ، مصطفي فيضى افندى ، موسى كاظم افندى ، نعيم حازم افندى
: نظمي بك	قيصرى	: احمدحلمى بك ، ثابت بك ، دوكتور خالد بك
: فريدون فكركى بك	كليبولى	: جلال نورى بك
: حيدر رشدى بك ، مظهر مفيد بك ، يوسف بك	كوشخانه	: حسن فهمى بك ، ذكى بك
: زلفى بك ، شرف بك ، فيضى بك	كنج	: محي الدين بك
: اسمد بك ، اكرم بك ، علي بك ، احمد فؤاد بك	كنفري	: رفعت بك ، ضيا بك ، طلعت بك ، مصطفي عبدالخالق بك
: خليل بك ، طونالى حلمى بك ، يوسف ضيا بك	كوناھيه	: احمد فريد بك ، راغب بك ، محمد نورى بك
: خليل خلقى افندى	كيرهسون	: حقي طاروق بك ، شوكت افندى ، طاهر بك
: يوسف كال بك	ماردين	: درويش بك ، عبدالرزاق بك ، نجيب بك ، يعقوب قدرى بك
: دوكتور عمر شوقى بك ، راسم بك ، رحيمى بك ، ضياء الدين افندى ، ممبر بك	سرعش	: حاجى محمد افندى
: قدرى احمد بك ، محمود بك	ملاطيه	: حاجى بدرآغا ، رشيد آغا
: حاجى ادهم بك ، كال بك ، محمد صبرى بك	منقما	: خواجه اسمد افندى
: احمد مختار بك ، حسن بك ، رحيمى بك ، سليمان سرى افندى ، شفيق بك ، عبدالله بك ، بى زاده حمدى بك	موش	: الياس سامى بك ، رضا بك ، عثمان قدرى بك
: قدرى احمد بك ، محمود بك	نيكده	: ابوبكر حازم بك
: حاجى ادهم بك ، كال بك ، محمد صبرى بك	وان	: ابراهيم بك ، حقي بك ، منيب بك
: احمد مختار بك ، حسن بك ، رحيمى بك ، سليمان سرى افندى ، شفيق بك ، عبدالله بك ، بى زاده حمدى بك		
: احمد سرزى بك ، حافظ شاهين افندى ، علي جناتى بك ، قلنج علي بك		
: آغا اوغلى احمد بك		
: دوكتور فؤاد بك		
: اسماھيل حق بك ، علي سرورى بك ، محمد امين بك		
: صادق بك ، علي بك ، كامل افندى ، موسى كاظم بك		
: قازى صيتاب		
: قارس		
: قرق كليسا		
: قرق حصار شرق		
: قرق حصار صاحب		